Non-Contact Safety Switches







More than safety.







Around the world – the Swabian specialists in motion sequence control for mechanical and sys-

tems engineering.

EUCHNER's history began in 1940 with the establishment of an engineering office by Emil Euchner. Since that time, EUCHNER has been involved in the design and development of switchgear for controlling a wide variety of motion sequences in mechanical and systems engineering. In 1953, Emil Euchner founded EUCHNER + Co., a milestone in the company's history. In 1952, he developed the first multiple limit switch – to this day a symbol of the enterprising spirit of this family-owned company.

Automation - Safety - ManMachine

Today, our products range from electromechanical and electronic components to complex system solutions. With this wide range of products we can provide the necessary technologies to offer the right solution for special requirements – regardless of whether these relate to reliable and precise positioning or to components and systems for safety engineering in the automation sector.

EUCHNER products are sold through a world-wide sales network of competent partners. With our closeness to the customer and the guarantee of reliable solutions throughout the globe, we enjoy the confidence of customers all over the world.

Quality, reliability, precision

Quality, reliability and precision are the hallmarks of our corporate philosophy. They represent concepts and values to which we feel totally committed. At EUCHNER, quality means that all our employees take personal responsibility for the company as a whole and, in particular, for their own field of work. This individual commitment to perfection results in products which are ideally tailored to the customers' needs and the requirements of the market. After all: our customers and their needs are the focus of all our efforts. Through efficient and effective use of resources, the promotion of personal initiative and courage in finding unusual solutions to the benefit of our customers, we ensure a high level of customer satisfaction. We familiarize ourselves with their needs, requirements and products and we learn from the experiences of our customers' own customers.

EUCHNER – More than safety.





Quality - made by EUCHNER

Contents

	General information Selection table safety switches CES/CEM	
	Evaluation unit	,
	Connection of 1 read head	
	Connection of up to 2 or 4 read heads	14
	Evaluation unit in standard housing	24
	Evaluation unit in standard housing with position sensor	30
	Read heads/actuators CES	36
	CES series read heads	36
	CES series actuators	44
	Read heads/actuators CEM	48
	Functional description CEM series read heads	48 50
	CEM series actuators	60
Accessories	Connection cables Plug connector Safety screws Insertion tool for actuator CES-A-BMB	62 66 66
Appendix	Definition of terms	67 68



General information

According to EN 1088, interlocking devices are mechanical or electrical devices which are designed to prevent the operation of a machine element for as long as the movable safety guard is left open.

Non-contact safety switches are interlocking devices which are designed to protect people and machines.

Compared with electromechanical safety switches, they are used if:

- a high level of protection against tampering must be achieved
- extremely hygienic environmental conditions are required (e.g. in the food industry)
- a precise door guide is not possible
- machine doors are subjected to strong vibrations
- a high safety category is determined in the risk analysis

Functional description

The **C**oded **E**lectronic **S**afety switch **CES** manufactured by EUCHNER comprises three components:

- Coded actuator
- Read head
- Evaluation unit

The non-contact safety switches described here operate on the basis of a uniquely electronically coded actuator (transponder).

The name **transponder** is a combination of the two terms **trans**mitter and res**ponder**.

The function of a transponder is easily explained: the transponder (actuator) receives and processes the electromagnetic field from a transceiver (read head), and the data signals are then sent back to the receiver (evaluation unit) as a response depending on the transponder coding.

This transponder technology has been used successfully in electronic immobilizers for many years by almost all automotive manufacturers.

Transponder technology is also used on the non-contact safety switches series CES from EUCHNER and is an advanced solution for a new safety concept.

Power is supplied and data transmitted to the coded actuator using a non-contact, inductive read head. The major advantage of the system is the battery-less actuator technology that will give the user many years of service-free operation.

Every transponder is unique and absolutely secure against tampering.

The configuration of the system can be changed using a "teach-in operation". In service new actuators can be taught very simply. Each delivered actuator possesses a unique electronic coding and so is a unique element in the system used. The code of the actuator cannot be reprogrammed.

Signal transmission between the actuator and the read head is achieved via a homogeneous field. It is permissible to rotate the actuator within the operating distance of the read head.

Thanks to the highly integrated circuits contained in the actuator and the read head, switches with transponder technology can be produced in units of virtually any tiny design.

EUCHNER also supplies read heads and actuators in rectangular and circular designs, with or without plug connectors.

The read head is fastened to the fixed part of the safety guard and is connected to the evaluation unit via a two-core screened cable.

The actuator fastened to the safety guard is moved towards the read head by closing the door. When the switch-on distance is reached, power is supplied to the actuator by the inductive read head and data can be transferred.

The bit pattern read is compared with the code saved in the evaluation unit; if the data matches, the safety outputs are enabled and the door monitoring output OUT (semiconductor output) is also set HIGH.

Actuator and read head have a wide operating distance and a broad hysteresis. Misalignment of the doors will not result in the system switching off unintentionally. If, on the other hand, the actuator is positioned exactly at the limit of the switch-on distance, vibrations at the safety guard will not cause the machine to stop unintentionally.

Polling of the read head, "actuator present," is single-channel and dynamic. All potential faults (e.g. broken cable, short circuit, failure of the actuator) are reliably detected. Thanks to the redundant, diverse design of the evaluation unit in combination with two safety outputs, the evaluation unit enters the safe state with every detectable fault.

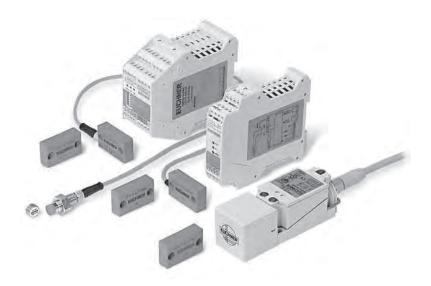




Your advantages

- Uniquely coded actuator
 - Every actuator is unique
 - Absolutely secure against tampering
- ► Homogeneous magnetic field
 - It is possible to rotate the actuator within the operating distance of the read head
- Actuator and read head have a wide operating distance and a broad hysteresis
 - Misalignment of the doors will not result in the system switching off unintentionally
 - Precise door guides are not required
- ► Fully encapsulated read head and actuator ► Degree of protection IP 67

 - ► Can be used in harsh environment
- ▶ Dirt on the surface does not reduce the switching distance
- Flush installation in door panel is possible
- No static magnetic field between actuator and read head
 - Metallic parts are not attracted
- ▶ Housing materials for actuator and read head
 - Fortron (as standard)
 - ▶ PE-HD (housing material resistant to aggressive chemicals, e.g. acids and alkaline)
- Small design of the actuator and read head
 - Cube-shaped
 - Cylindrical
- Read head with M8 plug connector
 - Easy to replace in service
- Safety screws included
 - Protection against tampering
- Approvals from BG, SIBE, UL





Selection table safety switches CES with relay output

Evaluation units Read heads **Actuators Connection cables** CES-A-ABA-01 **CES-A-BBA** Page 10 **CES-A-LNA** Page 36 Page 44 - For 1 read head - Cube-shaped design - Cube-shaped design - Safety category 3 - Fortron housing - Fortron housing No additional connection - Switch-on distance 6 mm - PVC/PUR connection cable cable necessary CES-A-ABA-01B Page 10 - For 1 read head - Safety category 3 - Switch-on distance 15 mm **CES-A-BDA CES-A-LNA** Page 46 Page 36 - Round design - Cube-shaped design - Fortron housing - Ø 20 mm No additional connection - PVC/PUR connection cable cable necessary 8 ₾ Evaluation units with relay output, CES-A-LCA Page 40 **CES-A-BCA** Page 44 - Cube-shaped design - Cube-shaped design - PE-HD housing - PE-HD housing No additional connection - PVC connection cable cable necessary CES-A-AEA-02B Page 16 - For 1 ... 2 read heads - Safety category 4 - Switch-on distance 15 mm - Feedback loop/start button CES-A-AEA-04B Page 18 CES-A-LNA-SC Page 38 **CES-A-BBA** Page 44 - For 1 ... 4 read heads - Cube-shaped design - Cube-shaped design M8 plug connector - Safety category 4 - Fortron housing - Fortron housing Connection cable - Switch-on distance 15 mm - M8 plug connector PUR/PVC - Feedback loop/start button see page 64 **CES-A-BMB** CES-A-LMN-SC Page 42 Page 47 - Cylindrical design M12 - Cylindrical design M12 M8 plug connector - M8 plug connector Connection cable PUR/PVC see page 64



Selection table safety switches CES with semiconductor output

Evaluation unit with integrated read head

CES-A-C5E-01 Page 26

- Integrated read head
- Safety category 3

IP 67

semiconductor output,

Evaluation units with

20

relay output, IP

Evaluation units with

- Switch-on distance 20 mm

CES-A-C5H-01 Page 26

- Integrated read head
- Safety category 4
- Switch-on distance 20 mm



Actuators

Safety door actuator CES-A-BBA Page 44

- Fortron housing



Safety door actuator CES-A-BCA Page 44

- PE-HD housing



Connection cables

M12 plug connector PVC connection cable see page 65

M12 plug connector PVC connection cable see page 65

CES-A-S5H-01 Page 32

- Position sensor
- Integrated read head
- Safety category 4
- Switch-on distance 20 mm



Safety door actuator CES-A-BBA Page 44

- Fortron housing



Position actuator CES-A-NBA Page 45

- Fortron housing



M12 plug connector PVC connection cable see page 65

M12 plug connector PVC connection cable see page 65

Selection table safety switches CEM with solenoids

Evaluation units

CES-A-ABA-01B Page 10

- For 1 read head
- Safety category 3
- Switch-on distance 2 mm



CES-A-AEA-02B Page 16

- For 1 ... 2 read heads
- Safety category 4
- Switch-on distance 2 mm
- Feedback loop/start button

CES-A-AEA-04B Page 18

- For 1 ... 4 read heads
- Safety category 4
- Switch-on distance 2 mm
 Feedback loop/start button



Read heads

CEM-A-LE05K-S2 Page 50 - Locking force 500 N



CEM-A-LE05R-S2 Page 52 - Without remanence

Actuators

CEM-A-BE05



Page 60

Page 61

Connection cables

M8 plug connector for solenoid operating voltage see page 62

M8 plug connector for evaluation unit see page 64

CEM-A-LH10K-S3 Page 54 - Locking force 1000 N



CEM-A-LH10R-S3 Page 56 - Without remanence

CEM-A-BH10



M8 plug connector for solenoid operating voltage see page 62

M8 plug connector for evaluation unit see page 64

M8 plug connector for external LED indicator see page 63



Evaluation unit CES-A-ABA...

- Housing for DIN rail mounting, IP 20
- ► Relay output
- ▶ 1 read head can be connected

Functional description

The Coded Electronic Safety switch CES comprises three components:

- Coded actuator
- Read head
- Evaluation unit

The evaluation unit CES-A-ABA-01 is suitable for the direct connection of a read head, i.e. in each case, the code from only one actuator is read and processed.

The teaching of other actuators can be initiated with a teach-in operation. The teach-in operation can be performed up to 8 times with a new actuator; the actuator from the last teach-in is always the valid actuator. The evaluation unit in the DIN rail housing, degree of protection IP 20, is suitable for installation in the control cabinet.

The two-core connection cable to the evaluation unit is hard-wired to the read head or can be plugged in using a round M8 plug connector. In this way, the wiring work is reduced to an absolute minimum.

The read head is fastened to the fixed part of the safety guard and is connected to the evaluation unit via a two-core screened cable.

The actuator fastened to the movable part of the safety guard is moved towards the read head by closing the door. When the switch-on distance is reached, power is supplied to the actuator by the inductive read head and data can be transferred.

The bit pattern read is compared with the code saved in the evaluation unit; if the data matches, the safety outputs (relay output) are enabled and the door monitoring output OUT (semiconductor output) is also set HIGH.

Due to the combination of dynamic polling of the actuator and the redundant, diverse design of the safety electronics with the two safety outputs, the evaluation unit will enter the safe state with every detectable fault.

When the safety guard is opened, the safety outputs switch off the safety circuit and the door monitoring output (OUT) is switched LOW. The state of the safety outputs is monitored internally by positively driven NC contacts (relay output).

If an internal fault occurs in the evaluation unit, the safety circuit is switched off, the diagnostic output (ERROR) is set HIGH and the ERROR LED illuminates red.

The safety contacts on the safety switch CES can switch currents from 1 mA to 6 A. Since small currents can be switched, the user has the option of connecting the safety switch CES directly to a safe control system.

Safe control systems will become increasingly important as technology progresses.

With a switching capacity of DC 24 V / 6 A, the evaluation unit can be connected directly to the majority of power contactors, without further coupling modules.



Your advantages

- Evaluation unit teach-in function
 - New actuator teach-in can be performed without any other equipment
 - ► The number of teach-in operations is restricted to eight to provide security against tampering
- ▶ Two redundant relay outputs (safety outputs) with internally monitored contacts, suitable for:
 - Safety category 3 according to EN 954-1 (according to BG)
 - ▶ Safety category 4 according to EN 954-1 for monitoring short circuits of safety outputs (according to SIBE)
- Dynamic data transmission to the read head
 - All faults (e.g. broken cable, short circuit, failure of the actuator) are reliably detected
 - ▶ High safety due to dynamic performance
- Suitable for connection to a safe control system with or without pulse signals
- Several evaluation units can be connected in series
 - Suitable for monitoring systems with several safety guards
- Switching capacity DC 24 V / 6 A
 - ▶ Direct connection to power contactor possible without extra coupling modules
- Self-test without opening the safety guard
- Monitoring output available
 - ► Control system can poll the state of the safety guard
- Fault diagnostics possible using LED indicator
- Coded plug-in terminals
 - Avoidance of faults in service
- Large operating distance of 6 mm (CES-A-ABA-01) and 15 mm (CES-A-ABA-01B) with additional hysteresis
 - Large mechanical tolerances possible for door guide
- Approvals from BG, UL, SIBE

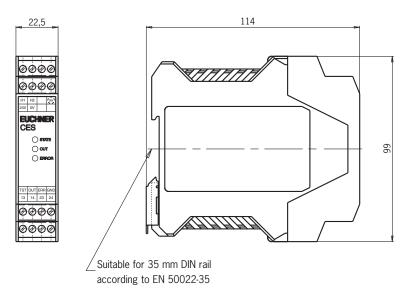




Evaluation unit CES-A-ABA...

- ► Housing for DIN rail mounting, IP 20
- ► Relay output
- ▶ 1 read head can be connected
- ▶ In combination with read head CES-A-L... and actuator CES-A-B..

Dimension drawing





Switching characteristics

- 2 safety outputs (relay outputs)
- 1 door monitoring output (semiconductor output, not a safety output)

Safety guard				
closed (actuator detected)	open (actuator not in operating distance)			
Read head Actuator	Read head			
1314	13→ ←14			
2324	2324			
24 V → → OUT	24 V →			

Notes on the electrical connection

- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- ► The plug-in and coded terminals on the evaluation unit enable the cable connections to be pre-assembled and so facilitate rapid final installation.
- ▶ The H1/H2, ERR and OUT connections are not short circuit-proof.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Notes on installation

The evaluation unit must be mounted in a control cabinet with a minimum degree of protection of IP 54. A snap-in element on the back of the evaluation unit is used for fastening to the standard rail (35 mm DIN rail).

Safety precautions

- The evaluation unit has a redundant switching design with self-monitoring. This means that the safety system is still effective even if a component fails.
- ► The door monitoring output OUT is not failsafe (not a safety output).
- ➤ To ensure safety, it is imperative that the safety outputs 13/14 and 23/24 are connected.





Technical data

min.	typ. Plastic PA6 114 x 99 x 2 0.2		mm
0	114 x 99 x 2		
0		22.5	
0	0.2		
0			kg
	-	+55	°C
	IP20	·	
1	2/11		
35 mm D	IN rail according	g to EN 50022-35	
	ead head per eva		
0.14	-	2.5	mm ²
21	24	27	V DC
	with UL-class 2	power supply only	
· ·	150		mA
0.25		8	А
	elavs with positive	vely driven contacts	
		io, anicon contacto	
1	_	300	mA
	_		mA
	V class 2 / ma		110.1
maxi 710 00		XI 20 00 1, 01000 2	
6 AgG			
2 AC-12 60V 300mA 50Hz / DC-12 60V 300mA / DC-12 30V 6A			
	1 01 101	63	V
			kV
Λοο.	ording to IEC/EN		r.v
ACCI			
			me
-	-		ms
-	-	500	ms
_	_	120	ms
		2	
0.5			S
0.5	-		S
-	-	1	Hz
0.8 x U _B	-		V DC
-	-	20	mA
	-		V DC
			V DC
STATE			
		•	
	yellow LED:	Actuator detected	
ERROR	red LED:	- Test input activated	
		- Internal electronics fault	
I .		internal electronics fault	
	21 Operation 0.25 2 safety re 1 10 Max. AC 30 AC-12 60V 300mA AC-12 30V 6A / 4 acco short circuits separate layir 0.5 - 0.8 x U _B - 0 15 STATE OUT	21	21

Ordering table

Series	Switch-on distance S _{a0} [mm]	Number of read heads	ltem	Order No.
CES-A-ABA	6	1	CES-A-ABA-01	071 850
CLS-A-ADA	15	1	CES-A-ABA-01B 8)	083 513





¹⁾ If a switching current > 300 mA is switched once using the relay outputs, it is no longer possible to reliably switch small currents (< 10 mA) due to the contact erosion on the gold contacts.

2) Corresponds to the risk time according to EN 60947-5-3. This is the maximum switchoff delay for the safety outputs following removal of the actuator.

3) The fault detection time is the time for the detection of an internal fault in the device. At least one of the relay outputs is opened safely. The welding of one of the relay contacts is only detected after the safety guard is opened.

⁴⁾ After the operating voltage is switched on, the relay outputs are switched off and the door auxiliary contact is set LOW during the ready delay.

5) The dwell time of an actuator inside and outside the operating distance must be at least 0.5 s to ensure reliable detection of internal faults in the evaluation unit (self-monitoring).

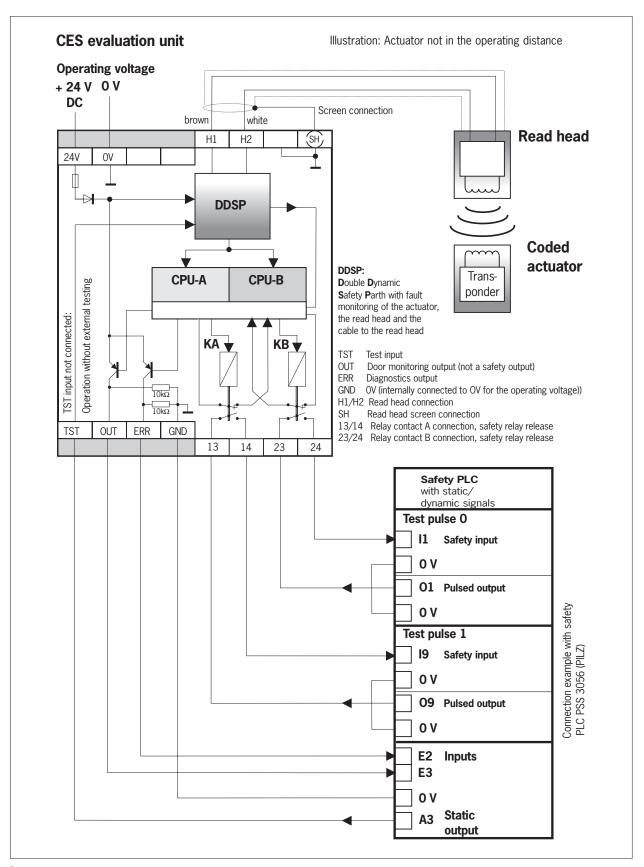
Not short circuit-proof

Not short circuit-proof

In case of monitoring with feedback loop, the actuators must remain outside the operating distance, e.g. with a door open, until the feedback circuit is closed.



Wiring and block diagram CES-A-ABA...







System functions evaluation unit CES-A-ABA...

Teach-in function for actuator

The actuator must be allocated to the evaluation unit using a teachin function before the system forms a functional unit. During a teach-in operation, the safety outputs and the door monitoring output are LOW, i.e. the system is in the safe state.

Teach-in function for first actuator

(default setting on delivery)

- Apply the operating voltage to the evaluation unit
 green LED flashes fast (approx. 4 Hz)
- (2) Move actuator to the read head (Observe distance < S_{a0})
 - teach-in operation starts, green LED flashes slowly (approx. 1 Hz)
- (3) Teach-in operation completed (after 60 seconds)
 - green LED goes out
- 4 To activate the actuator code from the teach-in operation in the evaluation unit, the operating voltage must then be switched off for min. 10 seconds.

Notes

- Repeated teach-in of the same actuator on the same evaluation unit is not possible
- ► The number of teach-in operations on one evaluation unit is limited to a maximum of 8
- The evaluation unit can only be operated with the last actuator taught
- A teach-in operation is invalid if:
 - The teach-in operation is cancelled before the green flashing LED goes out
 - The power supply is switched off during the teach-in operation
- When switching on the evaluation unit (application of operating voltage), the STATE LED signals the number of possible remaining teach-in operations (see system status table)

Teach-in function for a new actuator

- ① Apply the operating voltage to the evaluation unit
- (2) Move new actuator to the read head (Observe distance < S_{a0})
 - teach-in operation starts, green LED flashes (approx. 1 Hz)
- (3) Teach-in operation completed (after 60 seconds)
 - green LED goes out, new code saved, old code deactivated
- (4) To activate the new actuator code from the teach-in operation in the evaluation unit, the operating voltage must then be switched off for min. 10 seconds.

Warning

After the eighth teach-in operation or if an "old" actuator is placed against the actuator head, the system automatically switches to the teach-in mode. In both cases, a teach-in operation with a duration of 60 seconds is started; however, the last actuator code remains active (see system status table) in the memory - a new code is not taught.

Function test (self-test)

On electromechanical safety switches or magnetic switches, the function test can be performed by cyclically opening the safety guard. From safety category 2, according to EN 60204-1:1997 (sec. 9.4.2.4), a function test must be performed on the entire safety system on start-up or after defined intervals.

The testing of the internal function of the safety switch CES is not necessary because the device monitors itself in real time. Wear on an output contact (relay output) is detected by the device at the latest the next time the safety guard is opened. A short circuit in the output cable is not detected by the device. In addition, the entire safety circuit can be tested without opening the safety guard.

For this purpose, the opening of the safety guard can be simulated by applying DC 24 V to the test input TST.

The safety outputs are switched off, enabling testing of the complete safety circuit. The diagnostic output ERR on the evaluation unit is also set HIGH as a monitoring function.

When the test input TST is reset, the evaluation unit resets the diagnostic output ERR to LOW, the red LED switches off and the safety outputs are switched on again. This permits self-testing of the safety system without opening the safety guard.

In the *Manual start* operating mode, the start button must be pressed again to start the system.





Evaluation unit CES-A-AEA...

- Housing for DIN rail mounting, IP 20
- ▶ Relay output
- ▶ 2 or 4 read heads can be connected

Functional description

The Coded Electronic Safety switch CES comprises three components:

- Coded actuator
- Read head
- Evaluation unit

Based on the concept of the safety switch CES-A-ABA..., the evaluation units described in this chapter have the option of connecting 1...2 or 1...4 read heads. As a result, up to four safety guards can be monitored. The evaluation unit also has connection terminals for a start button and for the feedback loop for monitoring power contactors. The start button and the feedback loop are monitored for short-circuits.

The following settings can be made optionally using DIP switches on the evaluation unit:

- ▶ Number of read heads 1...2 or 1...4
- Manual or automatic start
- Operation with or without feedback loop

The configuration of the entire system can be changed as often as required using a "teach-in operation". After appropriate preparations (fitting a jumper to the evaluation unit), a new actuator can also be taught-in as often as required in service.

The non-contact safety switch CES-A-AEA... has a relatively large operating distance of 15 mm. Compared with mechanical safety switches, the assembly of the unit is much easier and the need for precision in the door rails is also reduced considerably. Therefore the assembly and maintenance costs are much lower. The two-core connection cable to the evaluation unit is hard-wired to the read head or can be plugged in using a round M8 plug connector. In this way, the wiring work is reduced to an absolute minimum.

The read heads are fastened to the fixed part of the safety guard and are each connected to the evaluation unit via a two-core screened cable. The actuator fastened to the movable part of the safety guard is moved towards the read head by closing the door. When the switch-on distance is reached, power is supplied to the actuator by the inductive read head and data can be transferred.

The bit pattern read is compared with the code saved in the evaluation unit. If the data match, the door monitoring output 01...02 or 01...04 (semiconductor output) on the related read head is set HIGH. If all data for all read heads activated match, the safety outputs (relay outputs) are then enabled. The OUT LED illuminates.

Due to the combination of dynamic polling of the actuators and the redundant, diverse design of the safety electronics with the two safety outputs, the evaluation unit will enter the safe state with every conceivable fault. When a safety guard is opened, the safety outputs switch off the safety circuit and the OUT LED goes out. The state of the safety outputs is monitored internally by positively driven NC contacts (relay output). Independent of the switching state of the safety circuit, the position of all safety doors can be polled via the outputs O1...O2 or O1...O4.

If an internal fault occurs in the evaluation unit, the safety circuit is switched off, the diagnostic output (DIA) is set HIGH and the DIA LED illuminates red.

The start button is also monitored. This is achieved by evaluating the falling edge of the start signal. In this way it is not possible for a signal continuously present on the input of the evaluation unit (e.g. stuck button contact) to result in the automatic start of the system.

The evaluation unit provides the option of monitoring power contactors connected in series.

The evaluation unit can only be started with the feedback loop closed. A welded contactor contact in the release path will thus be detected when a start request is made.

The safety contacts on the new evaluation unit can switch switching currents from 1 mA to 6 A. Since small currents can be switched, the user has the option of connecting the safety switch CES directly to a safe control system. Safe control systems will become increasingly important as technology progresses.

With a switching capacity of DC 24 V / 6 A or AC 230 V / 1.5 A, the evaluation unit can be connected directly to the majority of power contactors, without further coupling modules.

With its new safety switch CES, EUCHNER has introduced an integrated solution on the market. With a single system, the user can realize such applications as the monitoring of safety guards, wiring, evaluation and even the monitoring of externally connected devices. The user thus achieves maximum safety at a reasonable cost without the need for further equipment, e.g. emergency-stop switchgear.

Due to the internal design of the device and the monitoring facility for the external connected devices, the non-contact safety switch CES-A-AEA... can be used for the highest safety requirements of safety category 4 according to EN 954-1 with approval from BG and SIBE Switzerland.



Your advantages

- Evaluation units for the connection of 1 ... 2 or 1 ... 4 read heads Selectable via DIP switches:
 - ▶ Number of read heads (1...4)
 - ▶ Manual or automatic start
 - Operation with or without a feedback loop for monitoring power contactors
- Monitored start button and feedback loop
 - Short circuits are reliably detected
- Evaluation unit teach-in function
 - ▶ Teach-in of a new actuator using simple aids (fitting a jumper to the evaluation unit)
 - ▶ Unlimited number of teach-in operations possible
- ▶ Two redundant relay outputs (safety outputs) with internally monitored contacts, suitable for:
 - ▶ Safety category 4 according to EN 954-1 (according to BG and SIBE)
- Dynamic data transmission to the read head
 - All faults (e.g. broken cable, short circuit, failure of the actuator) are reliably detected
 - ▶ High safety due to dynamic performance
- ▶ Suitable for connection to a safe control system with or without pulse signals
- Several evaluation units can be connected in series
 - ▶ Suitable for monitoring systems with several safety guards
- Switching capacities DC 24 V / 6 A or AC 230 V / 1.5 A
 - ▶ Direct connection to power contactor possible without extra coupling modules
- Self-test without opening the safety guard
- Monitoring output available
 - ► Control system can poll the state of the safety guard
- ▶ Fault diagnostics possible using LED indicator
- Large operating distance and 15 mm with additional hysteresis
 - Large mechanical tolerances possible for door guide
- Approvals from BG, UL, SIBE



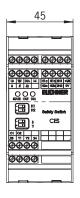


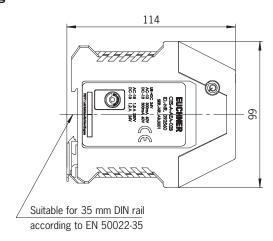
Evaluation unit CES-A-AEA-02B

- ► Housing for DIN rail mounting, IP 20
- ► Relay output
- ▶ 2 read heads can be connected
- ▶ In combination with read head CES-A-L... and actuator CES-A-B..

SIBE Schweiz C Uus

Dimension drawing





Switching characteristics

2 safety outputs (relay outputs)
2 door monitoring outputs (semiconductor outputs, not safety outputs)

Safety guard			
closed (all actuators detected)	open (e.g. actuator 1 not in the operating distance)		
Read head 1 Actuator 1	Read head 1		
1314	13→ ←14		
2324	23-		
24 V	24 V—		
24 V———O2	24 V		

Notes on the electrical connection

- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- ▶ The connections H1a/H1b ... H2a/H2b are not short circuit-proof.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Notes on installation

The evaluation unit must be mounted in a control cabinet with a minimum degree of protection of IP 54. A snap-in element on the back of the evaluation unit is used for fastening to the standard rail (35 mm DIN rail).

Safety precautions

- ► The evaluation unit has a redundant switching design with self-monitoring. This means that the safety system is still effective even if a component fails.
- ► The door monitoring outputs 01 ... 02 are not fail-safe (not safety outputs)
- ➤ To ensure safety, both safety outputs 13/14 and 23/24 must always be evaluated.





Technical data

Parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material		Plastic PA6.6		
Dimensions		114 x 99 x 45		mm
Weight		0.25		kg
Ambient temperature at U _B = DC 24 V	-20	-	+55	°C
Atmospheric humidity	Ma	ax. 80 %, not condens	sing	
Degree of protection to IEC/EN 60529		IP20		
Degree of contamination / material group		2/11		
Mounting	35 mm DI	N rail according to EN	l 50022-35	
Number of read heads	Max. 2	read heads per evalua	ation unit	
Connection (screw terminals)	0.14	-	2.5	mm ²
Operating voltage U _B (regulated, residual ripple < 5 %)	21	24	27	V DC
For the approval according to ${}_{\mathfrak{G}}$ the following applies	Operation	with UL-class 2 power	supply only	
Current consumption I _B (with relay energized) ⁶⁾	-	220	270	mA
External fuse (operating voltage)	0.4	-	8	А
Safety outputs	2 safety rel	ays with positively dri	ven contacts	
Switching current (relay outputs)				
- At switching voltage 1 60 V AC/DC	1 1)	-	300	
- At switching voltage 17 30 V AC/DC	15	-	6000	mA
- At switching voltage 17 230 V AC	15	-	1500	
Switching load according to • 🕪 us	Max. AC 30	V, class 2 / max. DC	60 V, class 2	
External fuse (safety circuit)		6 AgG		
according to IEC/EN 60269-1		o Agu		
Utilization category according to IEC/EN 60947-5-1	AC-12 60V 3	300mA 50Hz / DC-12	: 60V 300mA	
	AC-1	.2 30V 6A / DC-12 30	OV 6A	
		OV 1.5A 50Hz / DC-1		
Classification according to IEC/EN 60947-5-3		PDF-M		
Suitable for safety category according to EN 954-1		4		
Rated insulation voltage U _i		250		V
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		4		kV
Resilience to vibration	Acco	ording to IEC/EN 6094	47-5-2	
Mechanical life (relays)		10 x 10 ⁶		
Switching delay from state change ²⁾				
- 2 activated actuators	-	-	290	ms
- 1 activated actuator	-	-	210	
Fault detection time ³⁾	-	-	500	ms
Switching frequency 5)	-	-	1	Hz
Difference time between the switching				
points of the two relays	-	-	240	ms
(for 2 activated actuators)				
Manual start operating mode				
- Duration of operation of start button	250	-	-	ms
- Start button response delay	-	200	300	
Current via feedback loop Y1/Y2	5	8	10	mA
Permissible resistance via feedback loop	-	-	600	Ω
Ready delay 4)	-	10	12	S
Monitoring outputs (diagnostics DIA, enable 0102,				
semiconductor output, p-switching, short circuit-proof)				
- Output voltage	$0.8 \times U_B$	-	U_B	V DC
- Max load	-	-	20	mA
Start button input S, test input TST				
- Input voltage LOW	0	_	2	V DC
HIGH	15	_	U _B	V DC
- Input current HIGH	5	8	10	mA
EMC protection requirements		s per IEC/EN 60947-		1101
The procedure requirements	u	5 251 120/211 005 77		

¹⁾ If a switching current > 300 mA in conjunction with a switching voltage > 15 V or an inductive or capacitive load is switched once using the relay outputs, it is no longer possible to reliably switch small currents (< 15 mA) due to the contact erosion on the gold contacts.

2) Corresponds to the risk time according to EN 60947-53. This is the maximum switch-off delay for the safety outputs following removal of the actuator.

3) The fault detection time is the time for the detection of an internal fault in the device. At least one of the relay outputs is opened safely. The welding of one of the relay contacts is only detected after the safety guard

Ordering table

Series	Safety category	Number of read heads	Item	Order No.
CES-A-AEA	4	2	CES-A-AEA-02B	092 560



¹³⁾ The lattit detection time is the distribution of the delay, the green STATE LED flashes at is opened.

4) After the operating voltage is switched on, the relay outputs are switched off and the monitoring outputs are set LOW during the ready delay. For the visual indication of the delay, the green STATE LED flashes at a frequency of approx. 15 Hz.

5) In case of monitoring with feedback loop, the actuators must remain outside the operating distance, e.g. with a door open, until the feedback circuit is closed.

6) Without taking into account the load currents on the monitoring outputs.

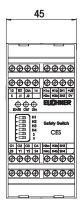


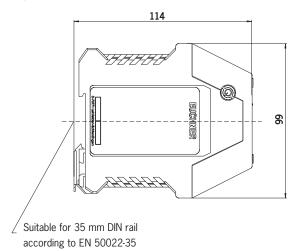
Evaluation unit CES-A-AEA-04B

- ► Housing for DIN rail mounting, IP 20
- ► Relay output
- ▶ 4 read heads can be connected
- ▶ In combination with read head CES-A-L... and actuator CES-A-B..

SIBE Schweiz C UL us

Dimension drawing





Switching characteristics

2 safety outputs (relay outputs)

4 door monitoring outputs (semiconductor outputs, not safety outputs)

Safety guard			
closed (all actuators detected)	open (e.g. actuator 1 not in the operating distance)		
Read head 1 Actuator 1	Read head 1		
1314	13— ←14		
2324	23-		
24 V	24 V → ← 01		
24 V	24 V		
24 V	24 V		
24 V	24 V		

Notes on the electrical connection

- ▶ All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- ▶ The connections H1a/H1b ... H4a/H4b are not short circuit-proof.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Notes on installation

The evaluation unit must be mounted in a control cabinet with a minimum degree of protection of IP 54. A snap-in element on the back of the evaluation unit is used for fastening to the standard rail (35 mm DIN rail).

Safety precautions

- ► The evaluation unit has a redundant switching design with self-monitoring. This means that the safety system is still effective even if a component fails.
- ► The door monitoring outputs 01 ... 04 are not fail-safe (not safety outputs)
- ➤ To ensure safety, both safety outputs 13/14 and 23/24 must always be evaluated.





Technical data

Parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material		Plastic PA6.6		
Dimensions		114 x 99 x 45		mm
Weight		0.25		kg °C
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	-20	-	+55	°C
Atmospheric humidity	Max	k. 80 %, not condensi	ng	
Degree of protection to IEC/EN 60529		IP20		
Degree of contamination / material group		2/11		
Mounting	35 mm DIN	rail according to EN	50022-35	
Number of read heads		ead heads per evalua		
Connection (screw terminals)	0.14	-	2.5	mm ²
Operating voltage U_B (regulated, residual ripple < 5 %)	21	24	27	V DC
For the approval according to 🐠 sthe following applies	Operation v	vith UL-class 2 power s	upply only	
Current consumption I _B (with relay energized) ⁶⁾	-	220	270	mA
External fuse (operating voltage)	0.4	-	8	A
Safety outputs	2 safety rela	ys with positively driv	en contacts	
Switching current (relay outputs)				
At switching voltage 1 60 V AC/DC	1 1)	-	300	
At switching voltage 17 30 V AC/DC	15	-	6000	mA
At switching voltage 17 230 V AC	15	-	1500	
Switching load according to 🕪	Max. AC 30 V	, class 2 / max. DC 6	50 V, class 2	
external fuse (safety circuit)		,	,	
according to IEC/EN 60269-1		6 AgG		
Itilization category according to IEC/EN 60947-5-1	AC-12 60V 3	00mA 50Hz / DC-12	60V 300mA	
suited of editogory doctroming to 120/211 003 17 0 1		2 30V 6A / DC-12 30		
		V 1.5A 50Hz / DC-13		
Classification according to IEC/EN 60947-5-3	710 13 230	PDF-M	Z-TV 1.Z/\	
Suitable for safety category according to EN 954-1		4		
Rated insulation voltage U _i		250		V
Rated insulation voltage of Rated impulse withstand voltage U _{imp}		4		kV
Resilience to vibration	According to IEC/EN 60947-5-2		N.V	
	10 x 10 ⁶			
Mechanical life (relays) Switching delay from state change ²⁾		10 X 10°		
			450	
4 activated actuators	-	-	450 370	
3 activated actuators	-	-		ms
2 activated actuators	-	-	290	
1 activated actuator	-	-	210	
Fault detection time 3)	-	-	500	ms
Switching frequency 5)	-	-	1	Hz
Difference time between the switching			400	
points of the two relays	-	-	400	ms
for 4 activated actuators)				
Manual start operating mode				
Duration of operation of start button	250	-	-	ms
Start button response delay	-	200	300	
Current via feedback loop Y1/Y2	5	8	10	mA
Permissible resistance via feedback loop	-	-	600	Ω
Ready delay 4)	-	10	12	S
Monitoring outputs (diagnostics DIA, enable 0104,				
semiconductor output, p-switching, short circuit-proof)				
Output voltage	$0.8 \times U_B$	-	U_B	V DC
Max load	-	-	20	mA
Start button input S, test input TST				1
Input voltage LOW	0	_	2	V DO
	15	_	I I⊳	V I H
HIGH Input current HIGH	15 5	8	U _в 10	V DC mA

¹⁾ If a switching current > 300 mA in conjunction with a switching voltage > 15 V or an inductive or capacitive load is switched once using the relay outputs, it is no longer possible to reliably switch small currents (< 15 mA) due to the contact erosion on the gold contacts.

2) Corresponds to the risk time according to EN 60947-5-3. This is the maximum switch-off delay for the safety outputs following removal of the actuator.

3) The fault detection time is the time for the detection of an internal fault in the device. At least one of the relay outputs in one safety. The welding of one of the relay contacts is only detected after the safety guard is opened.

5) In case of monitoring with feedback loop, the actuators must remain outside the operating distance, e.g. with a door open, until the feedback circuit is closed.

6) Without taking into account the load currents on the monitoring outputs.

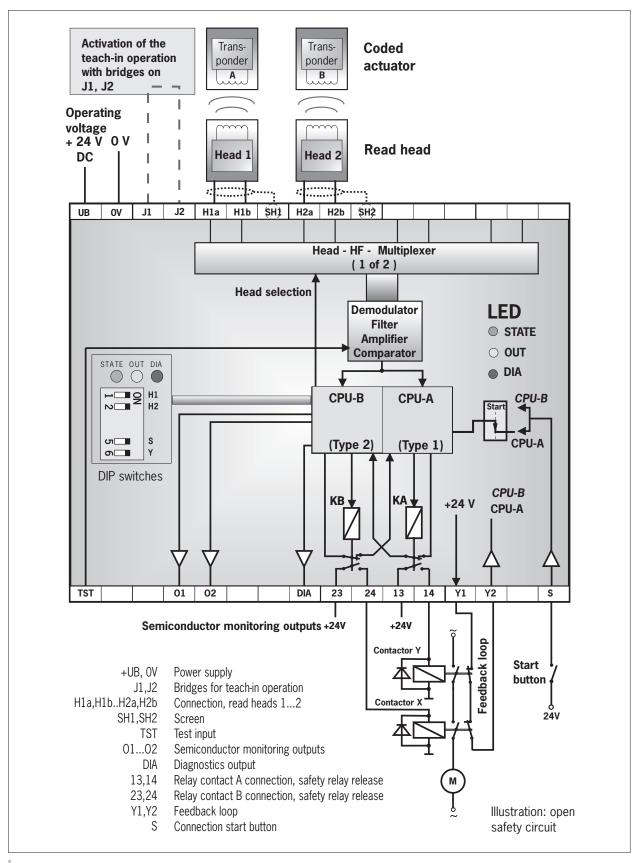
Ordering table

Series	Safety category	Number of read heads	Item	Order No.
CES-A-AEA	4	4	CES-A-AEA-04B	072 000



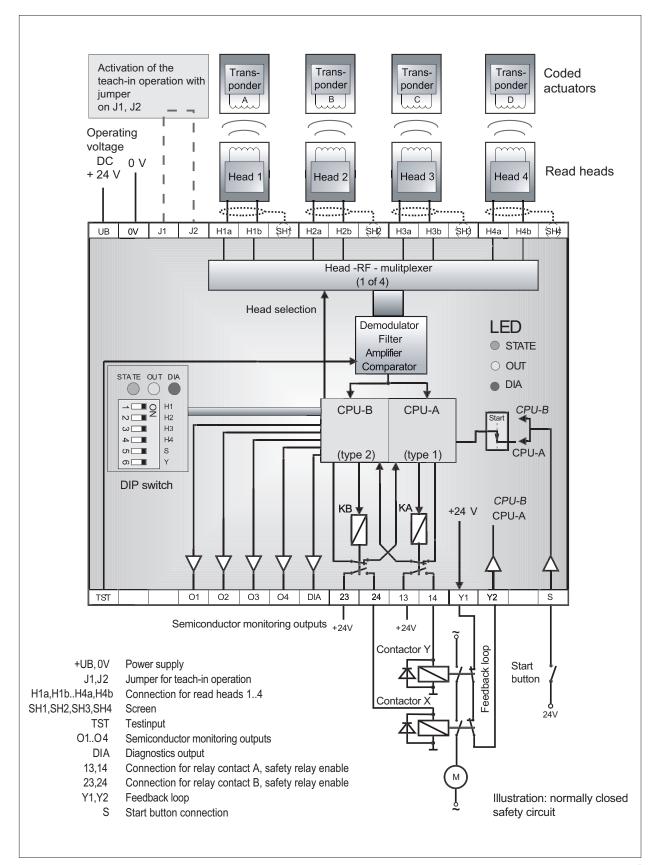
⁴⁾ After the operating voltage is switched on, the relay outputs are switched off and the monitoring outputs are set LOW during the ready delay. For the visual indication of the delay, the green STATE LED flashes at a frequency of approx. 15 Hz.

Wiring and block diagram CES-A-AEA-02B





Wiring and block diagram CES-A-AEA-04B





System functions evaluation unit CES-A-AEA...

Setup procedure

During setup, the parameters are set in the evaluation unit by the user using a teach-in operation (number of connected read heads, assignment of the actuators to the read heads, with or without automatic start, with or without feedback loop). During this process the read heads are activated.

These configuration parameters are saved in the non-volatile memory in the evaluation unit.

To trigger a teach-in operation, the user must perform the following actions in the stipulated order:

- (1) Prepare for teach-in operation
 - Switch off power supply U_B
 - Fit a jumper between terminals J1 and J2
- (2) Set required configuration on DIP switches

Switch marking	Slider position left (OFF)	Slider position right (ON)
1	No read head connected to terminals	Read head connected to terminals
	H1a, H1b, SH1	H1a, H1b, SH1
2	No read head connected to terminals	Read head connected to terminals
	H2a, H2b, SH2	H2a, H2b, SH2
3	No read head connected to terminals	Read head connected to terminals
	H3a, H3b, SH3	H3a, H3b, SH3
4	No read head connected to terminals Read head connect	
	H4a, H4b, SH4	H4a, H4b, SH4
5	5 Automatic start Manual star	
	(No start button connected)	(Start button connected)
6	No feedback loop connected Feedback loop connected	

- (3) Set required configuration on machine
 - Close all doors to be monitored (the actuators must be in the operating distance of the related read head)
 - For Manual start operating mode: connect terminal S to 24 V (or keep start button pressed)
 - For With feedback loop operating mode: keep feedback loop closed
- 4) Start teach-in operation
 - Switch on operating voltage
 - Wait for self-test (STATE LED flashes for approx. 10 seconds at 15 Hz)
 - Teach-in operation starts (STATE LED flashes at approx. 1 Hz)
 - Wait for acknowledgement of the teach-in operation (STATE LED goes out after approx. 10 seconds)
- 5 End teach-in operation
 - Switch off operating voltage for at least 10 seconds
 - Remove jumper between J1 and J2
 - For Manual start operating mode: connect start button to terminal S
 - For With feedback loop operating mode: connect feedback loop
 - Switch on operating voltage
 - Wait for self-test (STATE LED flashes for approx. 10 seconds at 15 Hz)

(6) ⚠ Check all safety guards for effectiveness ⚠

Note

During the teach-in operation the following conditions must be met:

- There must be no state change, e.g. opening a safety door or closing a further safety door
- The power supply must not be switched off

If these conditions are not met, the evaluation unit switches to the safe fault state (diagnostics LED illuminates) and signals this operating fault with the STATE LED by 3 short flashes that are repeated every second. The teach-in operation must be repeated.

Warning

- ▶ The number of teach-in operations is unlimited. The evaluation unit can be re-configured as often as required.
- Actuators cannot be interchanged without a renewed teach-in operation.
- ▶ An actuator that has not been subjected to teach-in will not be detected by the related read head.
- Even if only one new actuator needs to be taught, a complete new teach-in operation must be carried out as described in the section "Setup procedure".
- Do not change DIP switches during operation.





Function test CES-A-AEA... (self-test)

On electromechanical safety switches or magnetic switches, the function test can be performed by cyclically opening the safety guard. From safety category 2, according to IEC/EN 60204-1:1997 (sec. 9.4.2.4), a function test must be performed on the entire safety system on start-up or after defined intervals.

The testing of the internal function of the safety switch CES is not necessary because the device monitors itself in real time. Wear on an output contact (relay output) is detected by the device at the latest the next time the safety guard is opened. A short circuit in the output cable is not detected by the device.

In addition, the entire safety circuit can be tested without opening the safety guard. For this purpose the opening of the safety guard can be simulated by applying DC 24 V to the test input.

The safety outputs are switched off, enabling testing of the complete safety circuit. The diagnostic output DIA of the evaluation unit is also set HIGH as a monitoring function.

When the test input is reset, the evaluation unit resets the diagnostic output DIA to LOW, the red LED switches off and normal operation continues. This permits self-testing of the safety system without opening the safety guard.

LED indicators

LED labels	LED color	Significance
STATE	Green	State display (multifunction display using flashing modes)
OUT	Yellow	Safety circuit closed
DIA	Red	Operating fault,
		external fault (fault in the feedback loop)
		or internal device fault
		TST input activated (function test active)

System status table CES-A-AEA-04B

STATE LED (green)	OUT LED (yellow)	DIA LED (red)	State
Setup	COT LLD (youldn)	Dist EED (Tod)	- Cutto
Flashes continuously	Off	Off	Initial setup after delivery without jumper connected
at approx. 4 Hz			to J1, J2
Flashes at approx. 1 Hz	Off	Off	Teach-in operation
Off	Off	Off	Acknowledgement of completion of teach-in operation
Normal operation			<u> </u>
Flashes	Off	Off	Self-test, duration approx. 10 seconds, is performed
at approx. 15 Hz			after the application of the operating voltage U_B
On	Off	Off	Normal operation, not all monitored doors are closed
On	On	Off	Normal operation, all monitored doors are closed (After pressing the start button, for Manual start operating mode)
Function test			
On	Off	On	Function test active (TST input = 24 V)
Fault display			
Off	Off	On	Component failure inside the device or actuator in the operating distance for less than 0.5 s or actuator CES-A-BMB in the inadmissible range
Operating fault			
3 flashes repeated after 1 s	Off	On	Configuration fault: Teach-in operation must be performed again Possible causes: State change during the teach-in operation None of the DIP switches in ON position DIP switch setting and connected configuration did not match during teach-in operation DIP switch setting has been changed without teach-in operation The teach-in jumper (J1, J2) was fitted with power supply switched on Connected feedback loop (Y1,Y2) present, although a feedback loop was not present during teach-in 24 V signal present at the start button input (S) although teach-in was performed with "Automatic start" operating mode
4 flashes repeated after 1	s Off	On	Fault in feedback loop



Non-contact safety switches CES-A-C5...

- Standard housing according to IEC/EN 60947-5-2, IP 67
- Read head and evaluation unit integrated in the standard housing
- ► Semiconductor output
- Connection of the safety circuit using M12 plug connector

Functional description

The Coded Electronic Safety switch CES comprises two components:

- Coded actuator
- Evaluation unit / read head

The evaluation unit described in this chapter is integrated with the read head in a standard housing according to IEC/EN 60947-5-2.

Thanks to the high degree of protection IP67, this switch can be used directly on the safety guard in a very harsh environment. Semiconductor technology allows for a compact design of the evaluation unit and wear-free switching with a theoretically unlimited number of operating cycles.

The information from the coded actuator is read by the evaluation unit and processed at the same point. The transfer of static signals (information on whether door open or closed) to the higher level switchgear permits the use of connecting cables up to 300 m long with the system.

Serial wiring, i.e. the cascading of several evaluation units, is possible. In this way, you can implement decentralized wiring concepts with the safety switch CES.

Specifically, the major advantage of the system is that the positioning of the evaluation unit directly at the safety guard saves space in the control cabinet.

The system operator can read the current state of the safety switch on the two LED indicators (one with double function). If the actuator is in the operating distance, the OUT LED illuminates yellow. Even a possible fault in the evaluation unit is displayed by a red LED. In service, the safety switch connected with an M12 plug connector can be replaced in seconds. The required approach direction can also be set quickly on the compact housing. After two fastening screws have been undone, the active face of the read head can be set in 5 different positions.

The non-contact safety switch CES-A-C5E... has a relatively large operating distance of 20 mm. Compared with mechanical safety switches, the assembly of the unit is much easier and the need for precision in the door rails is also reduced considerably. Therefore the assembly and maintenance costs are much lower.

The safety switch with integrated evaluation unit and read head is fastened to the fixed part of the safety guard.

The actuator attached to the movable part of the safety guard is moved towards the read head fitted in the safety switch by closing the doors. When the switch-on distance is reached, power is supplied to the actuator by the inductive read head and data can be transferred.

The bit pattern read is compared with the code saved in the evaluation unit; if the data matches, the safety outputs (semiconductor outputs) and the door monitoring output (semiconductor output) are also set HIGH.

Due to the combination of dynamic polling of the actuator and the redundant, diverse design of the safety electronics with the two feedback safety outputs, the evaluation unit will enter the safe state with every detectable fault.

When the safety guard is opened, the safety outputs switch off the safety circuit and the door monitoring output (OUT) is switched LOW. The state of the safety outputs is monitored internally by two microprocessors.

On an internal fault in the evaluation unit, the safety circuit is switched off and the OUT/ERROR LED illuminates red.

The evaluation unit has a redundant switching design with selfmonitoring. This means that the safety system is still effective even if a component fails.





Your advantages

- Evaluation unit teach-in function
 - New actuator teach-in can be performed without any other equipment
 - The number of teach-in operations is restricted to eight to provide security against tampering
- ▶ Safety switch in standard housing according to IEC/EN 60947-5-2
- ► Two redundant design semiconductor outputs (safety outputs) with internal monitoring:
 - ► CES-A-C5E-01: Safety category 3 according to EN 954-1 (according to BG and SIBE Switzerland)
 - ▶ CES-A-C5H-01: Safety category 4 according to EN 954-1 (according to BG and SIBE Switzerland)
- Read head and evaluation unit form a compact unit
 - Reduction of wiring faults during setup
- Relocation of the evaluation unit from the control cabinet to the system
 - Space-saving in the control cabinet
 - Decentralized wiring concept possible
- Connection via M12 plug connector
 - Prevention of wiring faults
- Easy adjustment of the read head in 5 approach directions
- ► Short circuit-proof monitoring and safety outputs
 - ► High reliability
- ▶ Large operating distance of 20 mm with additional hysteresis
 - ► Large mechanical tolerances possible for door guide
- Small design of the actuator (cube-shaped)
- ► Flush installation in door panel is possible
- Approval from BG



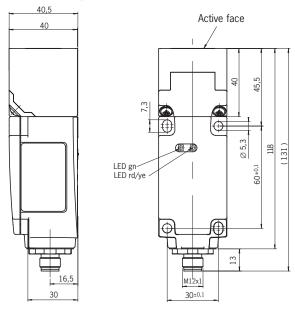


Safety switch CES-A-C5...

- ► Read head and evaluation unit integrated in the standard housing
- ► Semiconductor output
- Connection via M12 plug connector (Connection cabel see page 65)
- ▶ In combination with actuator CES-A-BBA

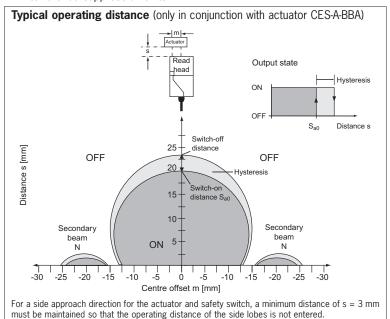
SIBE Schweiz C C UU us

Dimension drawing



Notes on the electrical connection

- ▶ The operating voltage U_B is reverse polarity protected. The contacts LA/LB, -LA/-LB and OUT are short circuit-proof, however they are not reverse polarity protected
- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.



Switching characteristics

2 safety outputs (semiconductor outputs) 1 door monitoring output (semiconductor output, not a safety output)

Safety guard					
closed (actuator detected)		open (actuator not in operating distance)			
Read head	Actuator	Read head			
+LA	⊸–LA	+LA → ←LA			
+LB→	LB	+LB → ←LB			
24 V⊸	OUT	24 V → ← OU	Т		

Safety precautions

To ensure safety, both safety outputs (LA and LB) must always be evaluated.

Changing the approach direction

The active face of the read head can be adjusted in 5 directions. The face is marked with the EUCHNER logo. The center of the circle corresponds to the middle of the read head.





Technical data

Parameters		Value			Unit
	min.	typ.		max.	
Housing material	Plastic PBT V0 GF30				
Dimensions	According to EN 60 947-5-2				
Weight		0.4			kg
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	-20	-		+55	°Č
Degree of protection to IEC/EN 60529		IP67			
Safety class according to IEC/EN 61558		III			
nstallation position		Any			
Connection type	M12 plug co	onnector, 8-pin, s	creen can be	applied	
Operating voltage U _B (reverse polarity protected, regulated, residual ripple < 5 %)	18	24		27	V DC
For the approval according to 🐠 the following applies	Operation	with UL-class 2	power supply	only	
Current consumption	'	80		, i	mA
Switching load according to 🕪 us		DC 24 V, cla	iss 2		
External fuse (operating voltage)	0.25	-		8	А
Power supply for load U(+LA) / U(+LB)	18	_		27	V DO
Safety outputs (LA / LB, 2 semiconductor	-				
outputs, p-switching, short circuit-proof,					
electrically decoupled)					
Output voltage U(LA) / U(LB) 1)					
HIGH U(LA)	U(+LA) - 1.5	_		U(+LA)	
HIGH U(LB)	U(+LB) - 1.5	_		U(+LB)	V DO
LOW U(LA) / U(LB)	0	_		1	
Switching current per safety output	1	_		400	mA
External fuse U(+LA) / U(+LB),					
Safety circuit	2	100 mA medium	slow-blow		
Utilization category according to IEC/EN 60947-5-2		DC-13 24V 40	00 mA		
Classification according to IEC/EN 60947-5-3		PDF-M			
Door monitoring contact (OUT, semiconductor output,		1 2			
p-switching, short circuit-proof)					
Output voltage	0.8 x U _R	_		U _B	V DO
Max load		_		20 20	mA
Rated insulation voltage U _i	-	_		30	V
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	-			1.5	kV
Resilience to vibration		ording to IEC/EI	N 60947-5-2	1.0	100
Switching delay from state change ²⁾	-	-	1 003 17 3 2	180	ms
Fault detection time 3)	-	_		500	ms
Difference time between the two safety outputs	-	_		120	ms
Ready delay 4)				3	S
Owell time 5)	0.5	_		-	S
Switching frequency	- 0.3	-		1	Hz
Operating distance for center offset = 0 6)				-	112
Switch-on distance s_{a0}	18	20		_	
Switching hysteresis	2	3		_	mm
Safe switch-off distance s _{ar}	_] -		40	11111
Mounting distance between two read heads	-	-		-	
or two actuators	80	-		-	mm
EMC protection requirements		⊥ As per IEC/EN 6	09/17-5-2		
ED indicators	STATE	green LED:	Normal opera	ation	
LED INDICATORS	SIMIL	0			
	OLIT /EDDOD	flashing:	Teach-in oper		
	OUT/ERROR	yellow LED:	Actuator dete		
	OUT/ERROR	red LED:	- Test input a		
			- Internal elec		
			 Invalid teach 	n-ın operation	

Ordering table

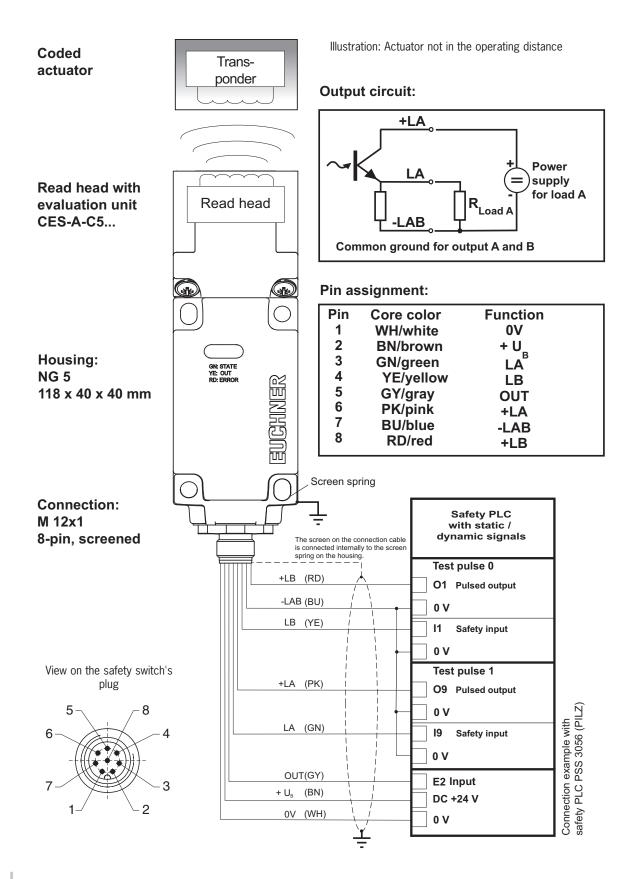
Series	Switch-on distance s _{a0} [mm]	Safety category	Item	Order No.
CES-A-C5	20	3	CES-A-C5E-01	077 750
CL3-A-CJ	20 -	4	CFS-A-C5H-01	091 458



Values at a switching current of 50 mA without taking into account the cable lengths.
 Corresponds to the risk time according to EN 60947-53. This is the maximum switch-off delay for the safety outputs following removal of the actuator.
 The fault detection time is the time for the detection of an internal fault in the device. At least one of the semiconductor outputs is switched off safely.
 After the operating voltage is switched on, the semiconductor outputs are switched off and the monitoring outputs are set LOW during the ready delay.
 The dwell time of an actuator inside and outside the operating distance must be at least 0.5 s to ensure reliable detection of internal faults in the evaluation unit (self-monitoring).
 The values apply for surface installation of the actuator.



Wiring and block diagram CES-A-C5...





System functions safety switches CES-A-C5... and CES-A-S5...

Teach-in function for actuator

The actuator must be allocated to the evaluation unit using a teachin function before the system forms a functional unit. During a teach-in operation, the safety outputs and the door monitoring output OUT are LOW, i.e. the system is in the safe state.

Teach-in function for first actuator

(default setting on delivery)

- 1) Apply the operating voltage to the evaluation unit
 - green LED flashes fast (approx. 4 Hz)
- (2) Move actuator to the read head (Observe distance < S₂₀)
 - teach-in operation starts, green LED flashes slowly (approx. 1 Hz)
- 3 Teach-in operation completed (after 60 seconds)
 - green LED goes out
- (4) To activate the actuator code from the teach-in operation in the evaluation unit, the operating voltage must then be switched off for min. 10 seconds.

Teach-in function for a new actuator

- (1) Apply the operating voltage to the evaluation unit
- (2) Move new actuator to the read head (Observe distance < S_{an})
 - teach-in operation starts, green LED flashes (approx. 1 Hz)
- (3) Teach-in operation completed (after 60 seconds)
 - green LED goes out, new code saved, old code deactivated
- 4 To activate the new actuator code from the teach-in operation in the evaluation unit, the operating voltage must then be switched off for min. 10 seconds.

Note

- Repeated teach-in of the same actuator on the same evaluation unit is not possible
- The number of teach-in operations on one evaluation unit is limited to a maximum of 8
- The evaluation unit can only be operated with the last actuator taught
- ► A teach-in operation is invalid if:
 - The teach-in operation is cancelled before the green LED goes out
 - The power supply is switched off during the teach-in operation
- When switching on the evaluation unit (application of operating voltage), the STATE LED signals the number of possible remaining teach-in operations (see system status table)

Warning

After the eighth teach-in operation or if an "old" actuator is placed against the read head, the system automatically switches to the teach-in mode. In both cases, a teach-in operation with a duration of 60 seconds is started; however, the last actuator code remains active (see status table) - a new code is not taught.





Non-contact safety switches CES-A-S5...

- Standard housing according to IEC/EN 60947-5-2, IP 67
- Read head and evaluation unit integrated in the standard housing
- ► Semiconductor output
- Connection of the safety circuit using M12 plug connector

Functional description

The non-contact safety switch CESA-S5H-01 combines two different functions in one device:

- Safety function
- ► Identification function/position sensor

The **safety function** is the same as the functionality of the EUCHNER safety switch CES-A-C5H-01 in the compact housing with semiconductor output employing proven transponder technology:

- Two safety semiconductor outputs LA and LB signal the presence of a safety actuator and the closed position of the safety guard.
- Every safety actuator is unique, the actuator can be used with all non-contact EUCHNER safety switches CES.

The **identification function** or **position sensor** in the device is largely identical to the EUCHNER identification system CIS3 and its proven read head CIT3PL:

Using 14 different position actuators, 14 different positions of a moving guard can be detected.

Every position actuator has a number that is saved in the integrated transponder.

For ease of use during installation and maintenance of the system, laser marking is used to apply the related transponder number in plain text to the housing of the position actuators. In addition, for clear differentiation between the actuators, different housing colors are used for safety actuators (red) and position actuators (green).

The related transponder number 2, 3, 4...9, A, B ...F for the position actuator (in total 14 different dogs) is signaled to the higher level control system using the 4 semiconductor outputs D0, D1, D2, D3 in binary code. These data outputs have no safety function.

The position actuators cannot switch the safety outputs LA and LB. The safety outputs on the switch are only activated by the current safety actuator.

The safety actuator is always signaled on the data outputs as number 1 (0001)

(The no. 1 on the 4 data outputs corresponds to the OUT output on the EUCHNER safety switches CES-A-C5...).

Using the binary code 0000 it is signaled that neither the safety actuators nor a position actuator is within the operating distance of the read head (see pulse diagram on page 35).

Using 4 yellow LEDs (D0, D1, D2, D3) on the safety switch, the data outputs currently set are indicated visually based on the actuators within the operating distance.

The non-contact switch CES-A-S5H-01 has a large operating distance of 20 mm for the safety actuators and the position actuators. Compared to mechanical safety switches, significantly less effort is required here for the adjustment of the door guide.

The maximum relative speed of the position actuator towards the read head is extremely high and is max. 2.0 m/sec. To enable the higher level control system to reliably detect the signals read, the position actuators are "stretched" electronically, i.e. the signals remain set on the data outputs D0, D1, D2, D3 for an additional delay of approx. 0.2 seconds.

With conventional transponder systems, undefined states occur if the transponder is at the edge of the operating distance. These states manifest themselves in the form of irregular state changes and the flickering of the optical indicators.

The EUCHNER safety switches CES are equipped with a special internal circuit. This circuit provides exact operating points for the approach and removal (with shutdown hysteresis) of the actuators (transponder) with the following advantages:

- Reliable operation is ensured at all permissible movement speeds
- Sporadic failure to detect the transponder or the reading of incorrect data is effectively prevented.

If the actuator is positioned exactly at the limit of the switch-on distance, vibrations at the safety guard will not cause the machine to stop unintentionally.

A possible application example for the safety switch CES-A-S5H-01 is the monitoring of automatic roller doors.

Instead of fastening, adjusting and wiring several mechanical position switches as well as two electromechanical safety switches, it is only necessary to fasten the safety switch CESA-S5H-01 (safety category 4) to the stationary part of the safety guard and connect it using a 12-pin plug connector.

The position actuators (dogs) are mounted at the necessary positions of the moving part of the safety guard. The safety actuator is fitted with the safety guard in the closed position. As a result the roller door can be closed at high speed (max. 2.0 m/s). On the detection of the last position actuator, the number of the actuator is forwarded over the data outputs to the control system and the roller door speed reduced. When the safety guard (roller door) is in the closed position, the safety actuator is detected, the safety outputs on the CES-A-S5H-01 switched and the system can be started.

The fastening and wiring effort for the mechanical position switches is reduced to zero.

In addition, all further advantages of non-contact transponder technology such as freedom from wear, large operating distance with highly tolerant door guiding.





Your advantages

- Safety and identification functions integrated into one switch
- ▶ Detection of 14 different position actuators
- ▶ High approach speed (2.0 m/s) of the position actuators
- ▶ Safety switch in standard housing according to EN 60947-5-2
 - ▶ Read head and evaluation unit form a compact unit
- ▶ Relocation of the evaluation unit from the control cabinet to the system
 - Space-saving in the control cabinet
 - Decentralized wiring concept possible
- Two redundant design semiconductor outputs (safety outputs) with internal monitoring
- ► Connection using 12-pin plug connector
 - Reduction of wiring faults during setup
- ▶ Safety category 4 according to EN 954-1
- ▶ BG approval (approval pending)

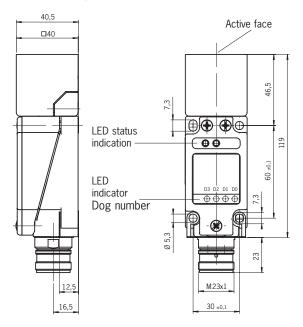




Safety Switch CES-A-S5H-01

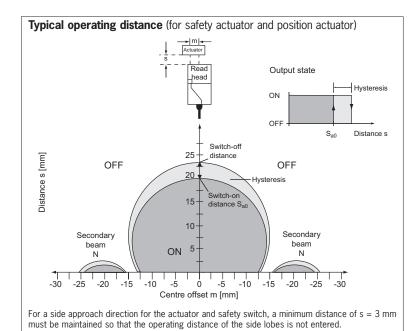
- Safety and identification functions
- ▶ Read head and evaluation unit integrated in the standard housing
- ► Semiconductor output
- ► Connection using 12-pin plug connector (Plug connector see page 66)
- In combination with safety actuator CES-A-BBA and position actuator CES-A-NBA-.

Dimension drawing



Safety precautions

To ensure safety, both safety outputs (LA and LB) must always be evaluated.





Switching characteristics

2 safety outputs (semiconductor outputs) 4 data outputs for actuator number (semiconductor outputs, not safety output)

Safety	Safety guard					
closed (actuator detected)	open (actuator not in the operating distance)					
Read head Safety actuator	Read head					
+LA →LA	+LA → ←LA					
+LB → — LB	+LB → ←LB					
24 V → — D0	24 V → ← D0					
24 V → ←D1	24 V → ←D1					
24 V → ← D2	24 V → ← D2					
24 V → ←D3	24 V → ←D3					

Notes on the electrical connection

- The operating voltage U_B is reverse polarity protected.
- ► The data outputs D0, D1, D2, D3 have no safety function.
- Both safety outputs LA and LB must be evaluated.
- The safety outputs LA and LB as well as the data outputs D0, D1, D2, D3 are short circuit-proof.
- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to IEC/EN 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Changing the approach direction

The active face of the read head can be adjusted in 5 directions. The face is marked with the EUCHNER logo. The center of the circle corresponds to the middle of the read head.





Technical data

Parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material		Plastic PBT V0 GF20		
Dimensions	Ac	cording to EN 60 947	-5-2	
Weight		0,4		kg °C
Ambient temperature at $U_B = DC 24 V$	-20	-	+55	°C
Degree of protection according to IEC/EN 60529		IP67		
Safety class according to IEC/EN 61558		<u> </u>		
Installation position		Any		
Connection type	M2	23 plug connector, 12	-pin	
Operating voltage U _B (reverse polarity protected,	18	24	27	V DC
regulated, residual ripple < 5 %)	10		27	V D0
Current consumption		50		mA
External fuse (operating voltage)	0,25	-	8	A
Power supply for load U(+LA) / U(+LB)	18	-	27	V DC
Mounting distance between	80			mm
two read heads or actuators	00	-	-	mm
Classification according to IEC/EN 60947-5-3		PDF-M		
EMC protection requirements	А	s per IEC/EN 60947-5	j-3	
Safety outputs (LA / LB, 2 semiconductor outputs,		,		
p-switching, short circuit-proof,				
electrically decoupled)				
- Output voltage U(LA) / U(LB) 1)				
HIGH U(LA)	U(+LA) - 1,5	_	U(+LA)	
HIGH U(LB)	U(+LB) - 1,5	_	U(+LB)	V DC
LOW U(LA) / U(LB)	0	_	1	
Switching current per safety output	1	_	400	mA
External fuse U(+LA) / U(+LB),				
safety circuit	40	00 mA medium slow-bl	OW	
Utilization category according to IEC/EN 60947-5-2		DC-13 24V 400 mA		
Rated insulation voltage U _i	-	-	30	V
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		_	1,5	kV
Resilience to vibration	Acco	ording to IEC/EN 6094		
Switching delay from state change ²⁾	-	-	180	ms
Fault detection time ³⁾	-	-	500	ms
Difference time between the two safety outputs		-	120	ms
Ready delay 4)			3	S S
Dwell time 5)	0,5	-	-	S
Switching frequency	-	_	1	Hz
Operating distance for center offset = 0 6		-	1	112
Switch-on distance s _{a0}	15	20		
Switching hysteresis	2	3	_	mm
Safe switch-off distance s _{ar}	-	5	40	111111
Data outputs (D0, D1, D2, D3)	-	-	40	
Semiconductor push-pull outputs short circuit-proof)				
	00.11		- 11	
- Output voltage HIGH	0,8 x U _B	-	U_{B} 2	V DC
- Output voltage LOW	0	-	20	
Load current per output	-	-		mA
Switch-on time-delay from state change	4	-	9	ms
(with position actuators)				
Switch-off time-delay from state change	-	200	-	ms
(with position actuators)				
Relative speed with position actuators	-	-	2	m/s
With permissible read distance s	6	-	10	mm
Mounting distance between position actuators	75	_	_	mm
or position actuators and safety actuators	, ,	-		
Operating distance at read distance s = 6 10 mm ⁶⁾				
- Side operating point on center offset	± 10	± 14	-	mm
- Switching hysteresis	0,3	0,7	<u> </u>	

Ordering table

Item	Safety category	Order No.
CES-A-S5H-01	4	090 640



¹⁾ Values at a switching current of 50 mA without taking into account the cable lengths.

2) Corresponds to the risk time according to EN 60947-5-3. This is the maximum switch-off delay for the safety outputs following removal of the actuator.

3) The fault detection time is the time for the detection of an internal fault in the device. At least one of the semiconductor outputs is switched off safely.

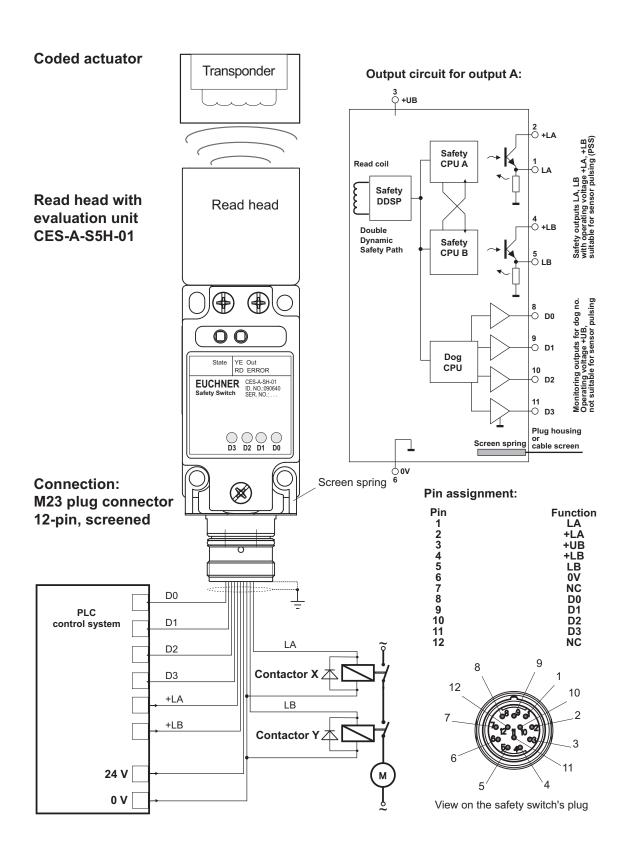
4) After the operating voltage is switched on, the semiconductor outputs are switched off and the monitoring outputs are set LOW during the ready delay.

5) The dwell time of an actuator inside and outside the operating distance must be at least 0.5 s to ensure reliable detection of internal faults in the evaluation unit (self-monitoring).

6) The values apply for surface installation of the actuator.



Wiring and block diagram CES-A-S5...





LEDs

Safety switch LED displays

LED labels	abels LED color Significance			
STATE	Green	Normal operation		
STATE	Green flashing	Teach-in operation		
OUT/ERROR	Yellow	Safety actuator detected		
OUT/ERROR	Red	Internal electronics error or invalid teach-in operation		

Position sensor LED displays

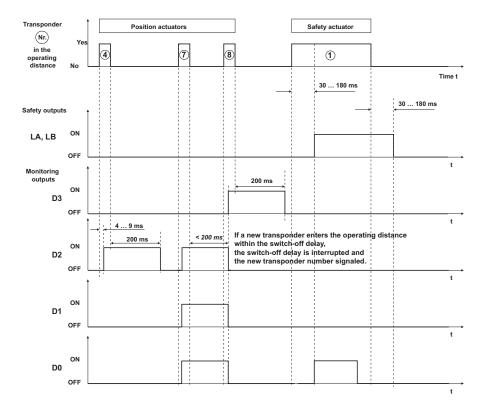
LED labels	abels LED color Significan	
D0, D1, D2, D3	Yellow	Indication of the actuator number (binary code)

Allocation table

Allocation of the actuator numbers to the safety outputs and data outputs

Astronton	Safety	Safety outputs		Data outputs		
Actuator	LA	LB	D3	D2	D1	D0
Safety actuator	1	1	0	0	0	1
Actuator 2	0	0	0	0	1	0
Actuator 3	0	0	0	0	1	1
Actuator 4	0	0	0	1	0	0
Actuator 5	0	0	0	1	0	1
Actuator 6	0	0	0	1	1	0
Actuator 7	0	0	0	1	1	1
Actuator 8	0	0	1	0	0	0
Actuator 9	0	0	1	0	0	1
Actuator A	0	0	1	0	1	0
Actuator B	0	0	1	0	1	1
Actuator C	0	0	1	1	0	0
Actuator D	0	0	1	1	0	1
Actuator E	0	0	1	1	1	0
Actuator F	0	0	1	1	1	1

Pulse diagram



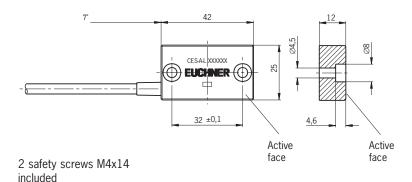


Read head CES-A-LNA...

- ► Cube-shaped design 42 x 25 mm
- ► Hard-wired cable
- In combination with evaluation units CES-A-A... and actuators CES-A-BBA

SIBE Schweiz CUL us

Dimension drawing type CES-A-LNA...



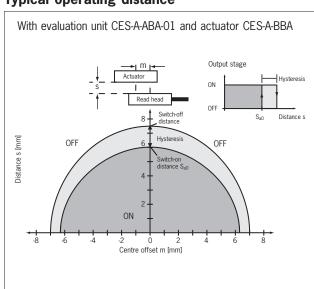
Notes on installation

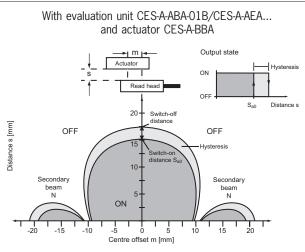
- ► The connection cable must only be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly.
 - Intermediate terminals must not be used.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - The active faces (front faces) are at the switch-on distance 0.8 x S_{a0} or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - They are not used as a mechanical stop.
 - They are positively mounted on the safety guard, e.g. by using the safety screws included.

Safety precautions

▶ If the read head and/or actuator is/are installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.

Typical operating distance





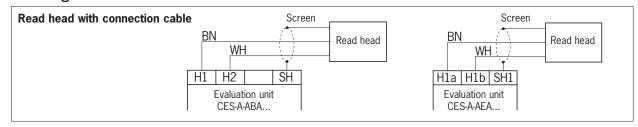
For a side approach direction for the actuator and read head, a minimum distance of s=3 mm must be maintained so that the operating distance of the side lobes is not entered.



Parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Fortron, reinfo	rced thermoplastic, fu	ılly encapsulated	
Dimensions		42 x 25 x 12		mm
Weight (incl. 10 m cable)		0.3		kg
Ambient temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection		IP67		
Installation position		Any		
Method of operation		Inductive		
Dynamic data transfer		2		kbit/s
to the evaluation unit		۷		KDIL/ S
Power supply		Via evaluation unit		
Dwell time 1)	0.5	-	-	S
Operating distance for center offset $m = 0^{2}$				
(evaluation unit CES-A-ABA-01 with CES-A-BBA)				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	23	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance S _{a0}	5	6	-	mm
- Switching hysteresis	0.5	1.5	-	
Cable length I ≥ 25 to 50 m				
- Switch-on distance S _{a0}	4	4.8	-	
- Switching hysteresis	0.4	1.2	-	
Operating distance for center offset m = 0 3)				
(Evaluation unit CES-A-ABA-01B/CES-A-AEA				
with CES-A-BBA)				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	32	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance S _{a0}	10	15	-	mm
- Switching hysteresis	0.5	2	-	
Cable length I ≥ 25 to 50 m				
- Switch-on distance S _{a0}	8	12	_	
- Switching hysteresis	0.4	1.6	-	
Connection cable	Hard-wired encapsulated connection cable, with crimped ferrules			
	PVC, Ø 4.6 mm			
	PUR, Ø	4.8 mm, suitable for	drag chain	
Cable length		ering table	50	m

- The dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.
 These values apply for flush installation of the read head and the actuator in aluminum.
 These values apply for surface installation of the read head and the actuator.

Pin assignment



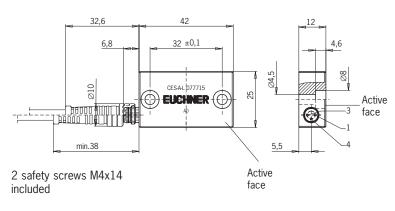
	Cable type			
Series	Cable length "I" (meters)	V = PVC P = PUR	Item	Order No.
	-05	V	CES-A-LNA-05V	071 845
	-10	V	CES-A-LNA-10V	071 846
	-15	V	CES-A-LNA-15V	071 847
CES-A-LNA	-25	V	CES-A-LNA-25V	071 975
CLS-A-LIVA	-50	V	CES-A-LNA-50V	077 795
	-05	Р	CES-A-LNA-05P	077 806
	-10	Р	CES-A-LNA-10P	077 807
	-15	Р	CES-A-LNA-15P	084 682

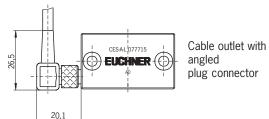


Read head CES-A-LNA-SC

- ► Cube-shaped design 42 x 25 mm
- M8 plug connector (snap-action and screw terminals) (M8 connection cable see page 64)
- In combination with evaluation units CES-A-A... and actuators CES-A-BBA

Dimension drawing type CES-A-LNA-SC







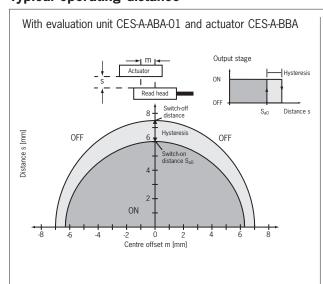
Notes on installation

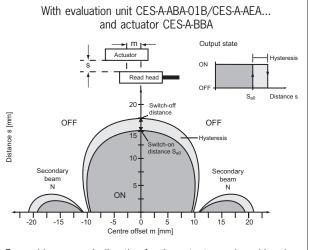
- ► The connection cable must only be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly (see page 66). Intermediate terminals must not be used.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - ▶ The active faces (front faces) are at the switch-on distance $0.8 \times S_{a0}$ or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - They are not used as a mechanical stop.
 - They are positively mounted on the safety guard, e.g. by using the safety screws included.

Safety precautions

▶ If the read head and/or actuator is/are installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.

Typical operating distance





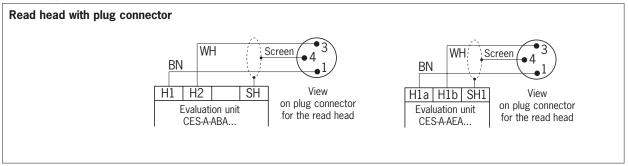
For a side approach direction for the actuator and read head, a minimum distance of $s=3\,$ mm must be maintained so that the operating distance of the side lobes is not entered.



Parameters	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Fortron, reinfor	rced thermoplastic, fu	lly encapsulated	
Dimensions		42 x 25 x 12		mm
Weight (incl. 10 m cable)		0.3		kg
Ambient temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection		IP67		
Installation position		Any		
Method of operation		Inductive		
Dynamic data transfer		2		kbit/s
to the evaluation unit		۷		KDIL/ S
Power supply		Via evaluation unit		
Dwell time 1)	0.5	-	-	S
Operating distance for center offset m = 0 ²⁾ (Evaluation unit CES-A-ABA-01 with CES-A-BBA) - Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	23	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance S _{a0}	5	6	_	mm
- Switching hysteresis	0.5	1.5	_	
Cable length I ≥ 25 to 50 m				
- Switch-on distance S ₂₀	4	4.8	_	
- Switching hysteresis	0.4	1.2	_	
Operating distance for center offset m = 0 ³⁾ (Evaluation unit CES-A-ABA-01B/CES-A-AEA-04B with CES-A-BBA)				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	32	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance Sa0	10	15	-	mm
- Switching hysteresis	0.5	2	-	
Cable length I ≥ 25 to 50 m				
- Switch-on distance S _{a0}	8	12	_	
- Switching hysteresis	0.4	1.6	-	
Connection	M8 plug connecto	r (snap-action and scr	ew terminals), 3-pin	
Connection cable	-	-	50	m

The dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.
 These values apply for flush installation of the read head and the actuator in aluminum.
 These values apply for surface installation of the read head and the actuator.

Pin assignment



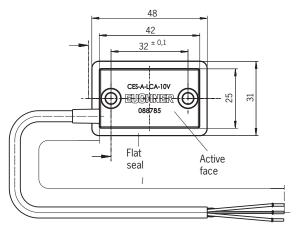
Item	Order No.
CES-A-LNA-SC	077 715



Read head CES-A-LCA...

- ► Cube-shaped design 42 x 25 mm
- Plastic PE-HD housing material, suitable for use in aggressive media (e.g. acids, alkaline)
- In combination with evaluation units CES-A-A... and actuators CES-A-BCA

Dimension drawing type CES-A-LCA...



2 safety screws M4x14 included

Flat seal included

S RUF S S S

4,6

Active

face

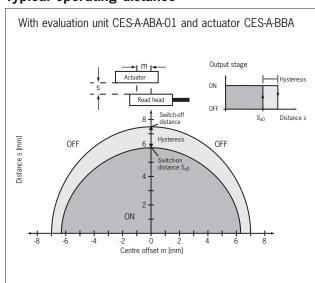
Notes on installation

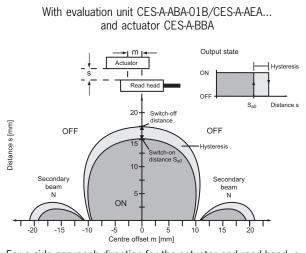
- The flat seal provided must be used during assembly.
- The connection cable must only be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly (see page 66). Intermediate terminals must not be used.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - The active faces (front faces) are at the switch-on distance 0.8 x S_{a0} or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - ▶ They are not used as a mechanical stop.
 - They are positively mounted on the safety guard, e.g. by using the safety screws included.

Safety precautions

If the read head and/or actuator is/are installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.

Typical operating distance





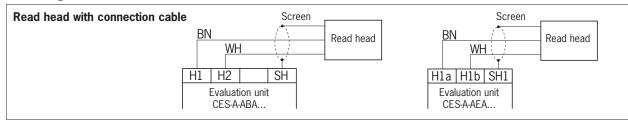
For a side approach direction for the actuator and read head, a minimum distance of $s=3\,$ mm must be maintained so that the operating distance of the side lobes is not entered.



Parameters		Value		
	min.	typ.	max.	
Housing material		without reinforcing, fu		
Flat seal material	Flu	Fluororubber 75 FPM 4100		
Dimensions		42 x 25 x 12		mm
Weight (incl. 10 m cable)		0.3		kg
Ambient temperature	-25	-	+50	°C
Degree of protection		IP67		
Installation position		Any		
Method of operation		Inductive		
Dynamic data transfer		2		kbit/s
to the evaluation unit		۷		KDIL/S
Power supply		Via evaluation unit		
Dwell time 1)	0.5	-	-	S
Operating distance for center offset $m = 0^{2}$				
(Evaluation unit CES-A-ABA-01 with CES-A-BBA)				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	23	
Cable length $I = 0$ to 25 m				
- Switch-on distance S _{a0}	5	6	-	mm
- Switching hysteresis	0.5	1.5	-	
Cable length I ≥ 25 to 50 m				
- Switch-on distance S _{a0}	4	4.8	_	
- Switching hysteresis	0.4	1.2	_	
Operating distance for center offset $m = 0^{3}$				
(Evaluation unit CES-A-ABA-01B/CES-A-AEA				
with CES-A-BBA)				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	32	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance S _{a0}	10	15	_	mm
- Switching hysteresis	0.5	2	_	******
Cable length $l \ge 25$ to 50 m		_		
- Switch-on distance S _{a0}	8	12	_	
- Switching hysteresis	0.4	1.6	_	
Connection cable			, with crimped ferrules	
Connection Capic	Trai d-wired ericapsula	PVC, \varnothing 4.6 mm	, with crimped ferrules	
Cable length	Saa orda	ering table	50	m
Cable length	See orde	ening table	UC	m

The dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.
 These values apply for flush installation of the read head and the actuator in aluminum.
 These values apply for surface installation of the read head and the actuator.

Pin assignment



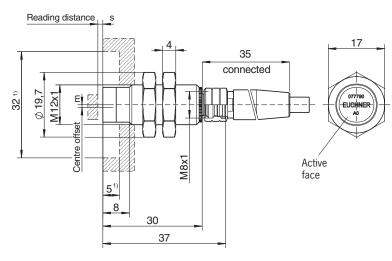
Series	Cable type Cable length "I" (meters)	V = PVC P = PUR	ltem	Order No.
CES-A-LCA	-10	V	CES-A-LCA-10V	088 785



Read head series CES-A-LMN-SC

- ► Cylindrical design M12
- ► M8 plug connector (snap-action and screw terminals) (M8 connection cable see page 64)
- In combination with evaluation units CES-A-A... and actuators CES-A-BMB

Dimension drawing type CES-A-LMN-SC



¹⁾Clear zone (area of the active face without metal housing)

SIBE Schweiz CUL us

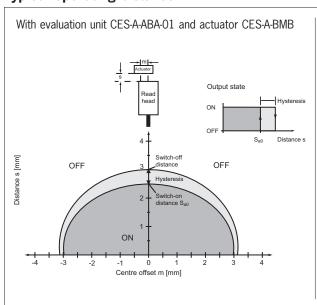
Notes on installation

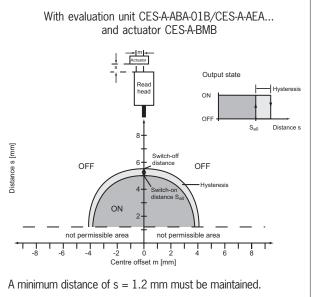
- ► The connection cable must only be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly (see page 66). Intermediate terminals must not be used.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - The active faces (front faces) are at the switch-on distance 0.8 x S_{a0} or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - They are not used as a mechanical stop.
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using adhesive.
- The read head is allowed to be installed as a maximum up to the clear zone (area of the active face without metal housing).

Safety precautions

If the read head is installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.

Typical operating distance



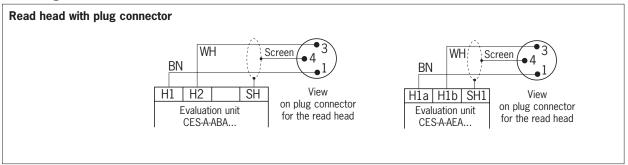




Parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Nicke	Nickel-plated CuZn housing sleeve		
		Plastic PBT GF20 cap)	
Dimensions		M12 x 1, length 38		mm
Weight (incl. 10 m cable)		0.2		kg
Ambient temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection		IP67		
Installation position		Any		
Method of operation		Inductive		
Dynamic data transfer		2		
to the evaluation unit		۷		kbps
Power supply	Via evaluation unit			
Dwell time 1)	0.5	-	-	S
Operating distance for center offset $m = 0^{2}$				
(Evaluation unit CES-A-ABA-01 with CES-A-BMB)				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	8.5	
Cable length $I = 0$ to 10 m				
- Switch-on distance S _{a0}	1.6	2.5	-	mm
- Switching hysteresis	0.2	0.3	-	
Operating distance for center offset $m = 0^{2}$				
(Evaluation unit CES-A-ABA-01B/CES-A-AEA-04B				
with CES-A-BMB)				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	10	
Cable length $I = 0$ to 10 m				
- Switch-on distance S _{a0}	3.5	5	-	mm
- Switching hysteresis	0.1	0.3	-	
Connection	M8 plug connector (snap-action and screw terminals), 3-pin			
Connection cable	-	-	15	m

The dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.
 These values apply for surface installation of the read head in steel.

Pin assignment



Item	Order No.
CES-A-LMN-SC	077 790

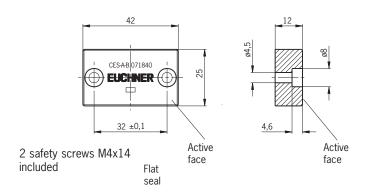


Actuator CES-A-BBA / CES-A-BCA

- ► Cube-shaped design 42 x 25 mm
- ► CES-A-BCA suitable for use in aggressive media (e.g. acids, alkaline)
- ► In combination with evaluation units CES-A-A..., read head CES-A-LNA... and safety switches CES-A-C5...

SIBE Schweiz CUL US

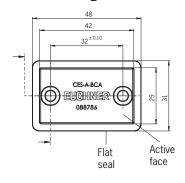
Dimension drawing CES-A-BBA

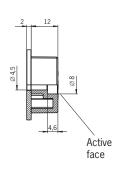


Notes on installation

- Actuator and read head must be fitted so that:
 - The active faces (front faces) are at the switch-on distance 0.8 x S_{a0} or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - ▶ They are not used as a mechanical stop.
 - They are positively mounted on the safety guard, e.g. by using the safety screws included.
- CES-A-BCA: The flat seal provided must be used during assembly.

Dimension drawing CES-A-BCA





2 safety screws M4x14 included

Technical data

Parameters			Value		Unit
		min.	typ.	max.	
Housing material	CES-A-BBA	Fortron, reinfor	rced thermoplastic, fu	Illy encapsulated	
	CES-A-BCA	Plastic PE-HD	without reinforcing, fu	lly encapsulated	
Flat seal material	CES-A-BCA	Flu	Jororubber 75 FPM 4	100	
Dimensions		42 x 25 x 12 mi			mm
Weight			0.02		kg
Ambient temperature	CES-A-BBA	-25	-	+70	°C
	CES-A-BCA	-25	-	+50	°C
Degree of protection		IP67			
Installation position		Active face opposite read head			
Power supply		Inductive via read head			
Dwell time 1)		0.5	-	-	S

¹⁾ The dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.

Item		Order No.
CES-A-BBA		071 840
CES-A-BCA	(flat seal included)	088 786



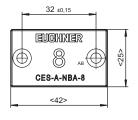


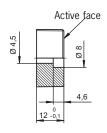
Position Actuator CES-A-NBA-.

▶ In combination with safety switch CES-A-S5H-01



Dimension drawing





2 safety screws M4x14 are supplied

Notes on installation

- Actuator and read head must be fitted so that:
 - ► The active faces (front faces) are at the switch-on distance 0,8 x S_{a0} or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - They are not used as a mechanical stop.
 - They are positively mounted on the safety guard, e.g. by using the safety screws included.

Technical data

Parameters		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material	Fortron, reinfo	rced thermoplastic, fu	illy encapsulated	
Housing color		Green		
Dimensions		42 x 25 x 12		
Weight		0,02		
Ambient temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection		IP67		
Installation position	Active face opposite read head			
Power supply	Inductive via read head			
Storage capacity	4 bits (1 BCD digit)			S
Data retention time (T = 22°C)		20 years		

Item	Actuator number	Order No.
CES-A-NBA-2	2	090 682
CES-A-NBA-3	3	090 683
CES-A-NBA-4	4	090 684
CES-A-NBA-5	5	090 685
CES-A-NBA-6	6	090 686
CES-A-NBA-7	7	090 687
CES-A-NBA-8	8	090 688
CES-A-NBA-9	9	090 689
CES-A-NBA-A	A	090 690
CES-A-NBA-B	В	090 691
CES-A-NBA-C	С	090 692
CES-A-NBA-D	D	090 693
CES-A-NBA-E	E	090 694
CES-A-NBA-F	F	090 695

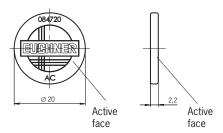




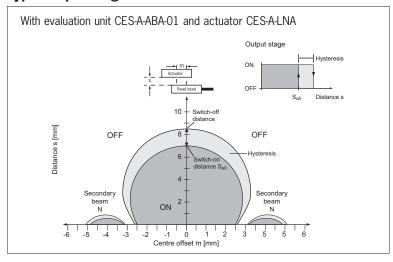
Actuator CES-A-BDA

- ► Round design Ø 20 mm
- In combination with evaluation units CES-A-ABA-01 and read head CES-A-LNA/LCA...

Dimension drawing



Typical operating distance



Notes on installation

- Assembly on or in aluminum is not allowed.
- The safety guard must be designed so that: A hazard is excluded up to a distance of s_{ar} = 24 mm (safe switching distance).
 - In the case that the adhesive joint for the actuator breaks, it is ensured that the actuator leaves the operating distance with a distance > s_{ar} when the safety guard is opened.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - ► The active faces (front faces) are at the switch-on distance 0.8 x S_{a0} or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - ▶ They are not used as a mechanical stop.
- For a side approach direction for the actuator and read head, a minimum distance of s = 1 mm must be maintained so that the operating distance of the side lobes is not entered.

Switching distances with read head cable length 0 to 25 m 1)

Surrounding material / ins	tallation method	Non-metallic	Steel, surface	Steel, flush	
Switch-on distance s _{a0}	min./typ.	6.0 / 7.0	3.6 / 4.4	3.0 / 3.6	
Switching hysteresis	min./typ.	0.5 / 1.5	0.4 / 1.2	0.3 / 1.0	mm
Safe switch-off distance sar	max.		24		

¹⁾ With a cable length from 25 to 50 m, the values for the switch-on distance and the switching hysteresis reduce to 80 % of the value given.

Technical data

Parameters	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material		Plastic PC		
Dimensions	Ø 20 x 2.2			
Weight		0.0008		
Ambient temperature	-25	-	+70	°C
Degree of protection	IP67			
Installation position	Active face opposite read head			
Power supply	Inductive via read head			
Dwell time ²⁾	0.5	-	-	S

²⁾ The dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.

Item	Order No.
CES-A-BDA	084 720

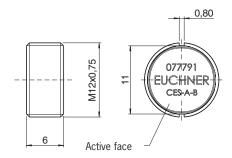




Actuator CES-A-BMB

- ► Cylindrical design M12 x 0.75
- ▶ In combination with evaluation units CES-A-A..., read head CES-A-LMN-SC and read head CES-A-LNA.../LCA... (operating distance on request)

Dimension drawing





Notes on installation

- Actuator and read head must be fitted so that:
 - ► The active faces (front faces) are at the switch-on distance 0.8 x S_{a0} or closer (see technical data) with the safety guard closed.
 - They are not used as a mechanical stop.
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using adhesive.
- The actuator can be screwed into the M12 x 0.75 thread provided with the aid of an insertion tool (Order No. 037 662).
- Flush installation of the actuator in steel is allowed.

Technical data

Parameters		Value			
	min.	typ.	max.		
Housing material		Stainless steel, Niro			
Dimensions		M12 x 0.75, depth 6			
Weight		0.002			
Ambient temperature	-25	-	+70	°C	
Degree of protection		IP67			
Installation position	Ac	Active face opposite read head			
Power supply		Inductive via read head			
Dwell time 1)	0.5	-	-	S	

¹⁾ The dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.

Item	Order No.
CES-A-BMB	077 791





Non-contact safety switches CEM

- With transponder coding
- Integrated solenoid (without monitoring of the guard locking)
- ▶ Up to safety category 4

Functional description

Non-contact safety switches CES have no guard locking. Therefore, there is a risk that the machining process may be interrupted if the safety door is opened unintentionally.

The safety switch CEM is the ideal solution for all customers who must achieve a high level of safety when securing a safety guard and also need guard locking to protect the process.

The guard locking on the safety switch CEM is not monitored by the system as per EN 1088. As a consequence, the switch can be used in all applications in which there are no hazardous, overtravel machine movements.

If the overtravel machine movements do not represent a hazard for the operator, the safety switch CEM can be used.

Design and functionality

The safety switch CEM comprises a CEM actuator and read head. A CES read head and a solenoid are integrated into the CEM read head. The CEM read head is connected to the CES evaluation unit with a round M8 plug connector. The CEM actuator of identical design also has a metal plate in addition to the transponder; this plate acts as an armature for the solenoid coil.

When the safety door is closed, the CEM actuator enters the operating distance of the CEM read head. The transponder signals are transferred, and then the evaluation unit closes the safety contacts and sets the OUT output "high". By applying voltage to the solenoid for the CEM read head, strong magnetic forces can be generated between the coil (in the read head) and the armature (in the actuator).

Depending on the switch design – EUCHNER provides two different housing sizes – adhesive forces of approx. 500 N or 1000 N respectively are applied between the CEM actuator and the CEM read head. Practical experience has shown that these magnetic adhesive forces effectively prevent any opening, even if the user applies an enormous amount of effort.

Use of the switch even in extremely harsh environments

The safety switches CEM have an extremely robust design. The high degree of protection IP 67 and the metal housing allow the switch to be used in extremely harsh environments. The armature plate for the CEM actuator has spring bearings and can be tilted up to an angle of \pm 4°. Therefore, when a maladjusted safety door is closed, the CEM actuator adjusts itself independently to the surface of the CEM read head. It is not necessary to readjust the safety door when using the safety switch CEM. When mounting the safety switch CEM, it is only necessary to ensure that the CEM actuator is guided in front of the CEM read head when the door is closed, so that the strong adhesive forces can be generated.

Because the switch has only a small number of moving parts which can wear, the mechanical life of the CEM switch is virtually unlimited.

Different designs

EUCHNER provides two CEM housing designs. The two versions differ in their dimensions, according to the size of the solenoid. The safety switches CEM with an adhesive force of 1000 N are used with large, heavy safety doors. This read head has an additional M8 plug connector for connecting an external LED display. When voltage is applied to the coil, it is indicated to the user that the safety door is in the *locking position*. An LED display in the immediate vicinity of the door handle is extremely advantageous, especially in the case of large, solid doors.

The smaller version of the safety switch CEM has an adhesive force of approx. 500 N. It is suitable for securing smaller safety doors and safety flaps.

An LED indicator in the M8 plug on the CEM A LE05K S2 read head indicates to the user when voltage is applied to the solenoid.

Highest possible level of safety is achieved

EUCHNER offers various evaluation units for the safety switch CEM:

- For the connection of one read head, the evaluation unit CES-A-ABA-01B (safety category 3)
- For the connection of one/two read heads, the evaluation unit CES-A-ABA-02B (safety category 4)
- For the connection of up to four read heads, the evaluation unit CES-A-ABA-04B (safety category 4).

In combined operation, it is possible to connect both CES read heads (without guard locking) and CEM read heads to an evaluation unit

In the case of relatively large systems with several safety doors to be monitored, it is advisable to lock the frequently used doors during the production cycle – e.g. the doors in a cycling loading station – to prevent the process being interrupted if the door is opened. On doors that are not opened very often – e.g. maintenance doors – a safety switch without guard locking is adequate in many applications.

As the safety switch CEM only safely monitors the position of the door and not the function of the guard locking, the switch can be used in all systems without dangerous, overtravel machine movements. The solenoid has the task of protecting the process; it effectively prevents the unintentional opening of the safety guard by the user.

With the two safety switches CES and CEM, EUCHNER has launched on the market a totally new safety concept that is significantly different to competitive solutions.





Your advantages

- Safety switch with transponder coding
 - Every actuator is unique
 - Absolutely secure against tampering
- Very high level of safety with one switch
 - ▶ With evaluation unit CES-A-ABA-01B safety category 3 according to EN 954-1
 - ▶ With evaluation unit CES-A-AEA-02B and CES-A-AEA-04B safety category 4 according to EN 954-1
- ▶ Integrated solenoid for process protection
 - ▶ Unintentional opening of the safety door is prevented
- ▶ Safety switch and solenoid form a single compact unit
- ► High adhesive forces from the solenoids (500 N or 1000 N)
 - Protection of the machining process
- Simple operating principle
 - ► No wearing parts
- Robust housing for harsh environments
- Connection via M8 plug connector
 - ► Low wiring effort
 - ► Easy to replace if servicing is required
- Approval from BG

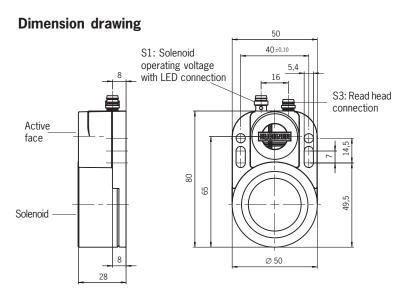




Read head CEM-A-LE05K-S2

- ► Adhesive force 500 N
- ► In combination with evaluation unit CES-A-ABA-01B/ CES-A-AEA.../CES-A-F1B-01B-AS1 and actuator CEM-A-BE05
- ► M8 plug connector

Connection cable for evaluation unit, see page 64 Connection cable for solenoid operating voltage, see page 62



Note The

- The actuators and read heads CEM... can only be used with the evaluation units given above.
- ► The plug connectors S1 and S3 are suitable for snap-action and screw terminals.
- For detailed information see the operating instructions for the CES evaluation unit used.

Notes on installation

- The connection cable to the CES evaluation unit must only must be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly (see page 66). Intermediate terminals must not be used.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using safety screws.
 - When the safety door is opened, the actuator is moved in the axial direction (frontal) away from the read head.

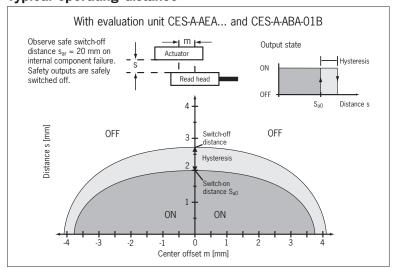
Safety precautions

- The surface of the solenoid and the mating plate may become hot.
 - Protection against accidental contact or adequate heat dissipation must be provided by mounting the read head on metal.
- The safety switch CEM... with solenoid is not allowed to be used for the protection of personnel as per EN 1088.

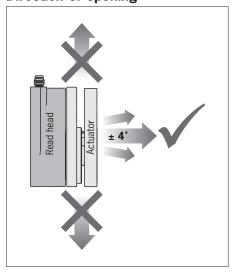
Notes on the electrical connection

- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Typical operating distance



Direction of opening



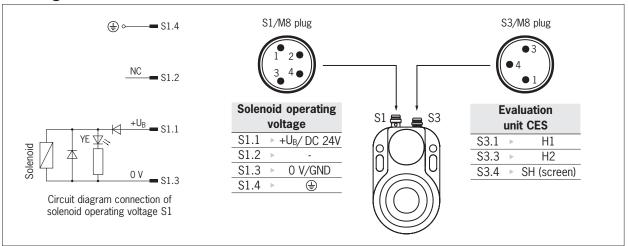




Parameters		Value		
General	min.	typ.	max.	
Housing material		Aluminum		
Material, read head CES		Plastic (PPS)		
Solenoid material		Galvanized steel		
Weight		Approx. 0.3		kg
Ambient temperature	-25	-	+50	°C
Degree of protection according to IEC 60529		IP67		
Installation position		Any		
Solenoid				
Adhesive force in axial direction		500		N
Adhesive force due to remanence 1)		Approx. 15		N
Solenoid center offset max.		± 2.5		mm
Solenoid operating voltage U _B plug S1		24 +10%/-15%		V DC
Reverse polarity protection	Yes			
Current consumption		100		mA
Power consumption		Approx. 2.5		W
Solenoid operating voltage connection	M8 plug connector (plug), 4-pin			
	Yellow LED integrated in the plug connector (see circuit diagram)			
Read head				
Operating distance for center offset $m = 0$ - Safe switch-off distance S_{ar}	-	-	20	
Cable length I = 0 to 25 m - Switch-on distance S_{a0}	-	2	-	mm
- Switching hysteresis	-	0.7	-	
Cable length I = 25 to 50 m				
- Switch-on distance S _{a0}	-	1.6	-	
- Switching hysteresis	-	0.6	-	
Connection evaluation unit plug S3	M8	plug connector (plug),		
Connection cable	-	-	50	m

¹⁾ The residual remanence disappears immediately when the door is opened and over time in solenoids through which there is no current flow.

Pin assignment

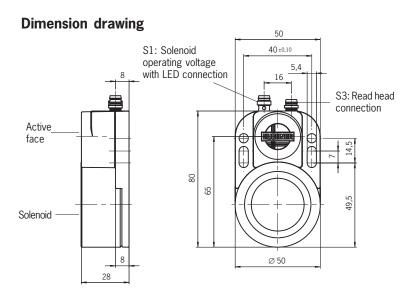


Item	Adhesive force [N]	Order No.
CEM-A-LE05K-S2	500	094 800



Read head CEM-A-LE05R-S2

- ► Adhesive force 500 N
- ▶ Without remanence
- ▶ In combination with evaluation unit CES-A-ABA-01B/ CES-A-AEA.../CES-A-F1B-01B-AS1 and actuator CEM-A-BE05
- ► M8 plug connector



Notes on the electrical connection

- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Note

- ▶ The actuators and read heads CEM... can only be used with the evaluation units given above.
- ► The plug connectors S1 and S3 are suitable for snap-action and screw terminals.
- For detailed information see the operating instructions for the CES evaluation unit used.

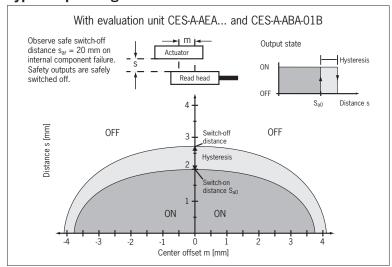
Notes on installation

- The connection cable to the CES evaluation unit must only be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly. Intermediate terminals must not be used.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using safety screws.
 - When the safety door is opened, the actuator is moved in the axial direction (frontal) away from the read head.

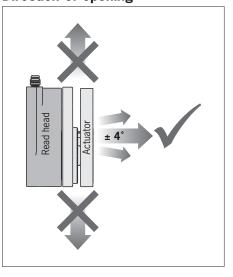
Safety precautions

- ► The surface of the solenoid and the mating plate may become hot.
 - Protection against accidental contact or adequate heat dissipation must be provided by mounting the read head on metal.
- The safety switch CEM... with solenoid is not allowed to be used for the protection of personnel as per EN 1088.

Typical operating distance



Direction of opening

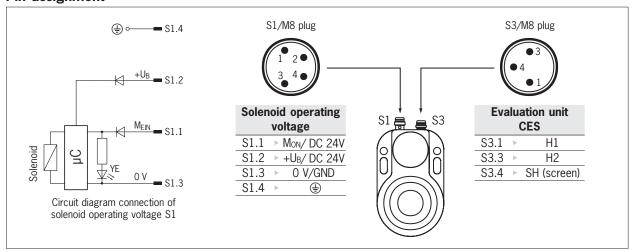






Parameters		Value		Unit
General	min.	typ.	max.	
Housing material		Aluminum		
Material, read head CES		Plastic (PPS)		
Solenoid material		Galvanized steel		
Weight		Approx. 0.3		kg
Ambient temperature	-25	-	+50	°C
Degree of protection according to IEC 60529		IP67		
Installation position		Any		
Solenoid		-		
Adhesive force in axial direction		500		N
Adhesive force due to remanence		Approx. 0.5		N
Solenoid center offset max.		± 2,5		mm
Solenoid operating voltage U _B plug S1	20.4	24	26.4	V DC
Reverse polarity protection		Yes		
Current consumption at connection S1.2 (U _B)		100		
at connection S1.1 (M _{ON})		15		
Power consumption		Approx. 2.8		W
Switch-off delay		500		ms
Solenoid operating voltage connection	M8	plug connector (plug)	4-pin	
	Yellow LED integrate	d in the plug connecto	or (see circuit diagram)	
Read head				
Operating distance for center offset m = 0				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	20	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance S _{a0}	_	2	_	
- Switching hysteresis	_	0.7	_	mm
		0.7		
Cable length I = 25 to 50 m - Switch-on distance S ₂₀		1.6		
	-	0.6	-	
- Switching hysteresis	- MAO		2 nin	
Connection evaluation unit plug S3 Connection cable		plug connector (plug),	50 5-pin	
Connection capie	-	-	00	m

Pin assignment



Item	Adhesive force [N]	Order No.
CEM-A-LE05R-S2	500	095 792

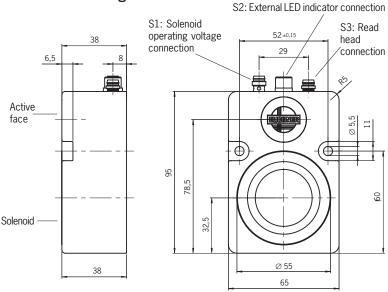


Read head CEM-A-LH10K-S3

- ► Adhesive force 1000 N
- ► In combination with evaluation unit CES-A-ABA-01B/ CES-A-AEA.../CES-A-F1B-01B-AS1 and actuator CEM-A-BH10
- ► Connection for external LED indicator
- ► M8 plug connector

Connection cable for evaluation unit, see page 64 Connection cable for external LED indicator, see page 63 Connection cable for solenoid operating voltage, see page 62

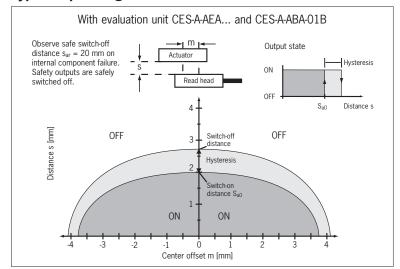
Dimension drawing



Notes on the electrical connection

- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Typical operating distance





Note

- The actuators and read heads CEM... can only be used with the evaluation units given above.
- ► The plug connectors S1 and S3 are suitable for snap-action and screw terminals.
- The plug connector S1 does not have an integrated LED.
- For detailed information see the operating instructions for the CES evaluation unit used.

Notes on installation

The connection cable to the CES evaluation unit must only must be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly (see page 66).

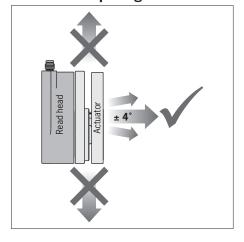
Intermediate terminals must not be used.

- Actuator and read head must be fitted so that:
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using safety screws.
 - When the safety door is opened, the actuator is moved in the axial direction (frontal) away from the read head.

Safety precautions

- The surface of the solenoid and the mating plate may become hot.
 - Protection against accidental contact or adequate heat dissipation must be provided by mounting the read head on metal.
- The safety switch CEM... with solenoid is not allowed to be used for the protection of personnel as per EN 1088.

Direction of opening



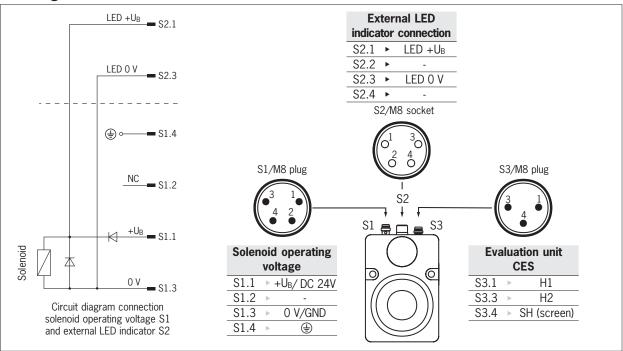




Parameters		Value		Unit
General	min.	typ.	max.	
Housing material	Aluminum			
Material, read head CES		Plastic (PPS)		
Solenoid material		Galvanized steel		
Weight		Approx. 0.9		kg
Ambient temperature	-25	-	+50	°C
Degree of protection according to IEC 60529		IP67		
Installation position		Any		
Solenoid				
Adhesive force in axial direction		1000		N
Adhesive force due to remanence 1)		Approx. 60		N
Solenoid center offset max.		± 2.5		mm
Solenoid operating voltage U _B plug 1		24 +10%/-15%		V DC
Reverse polarity protection		Yes		
Current consumption	200			mA
Power consumption	Approx. 5			W
Solenoid operating voltage connection	M8 plug connector (plug), 4-pin			
External LED indicator connection		olug connector (socket		
Read head				
Operating distance for center offset m = 0				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	20	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance S ₂₀	_	2	-	
- Switching hysteresis	_	0.7	-	mm
Cable length I = 25 to 50 m				
- Switch-on distance S _{a0}		1.6		
- Switching hysteresis	-	0.6	-	
	- MO		2 nin	
Connection evaluation unit plug S3 Connection cable	IVIO	plug connector (plug),	50	m
	-	-	30	m
Connection external LED indicator plug S2			E00	mΛ
Current consumption 1) The residual remanages disappears immediately when the close is opened and over			500	mA

¹⁾ The residual remanence disappears immediately when the door is opened and over time in solenoids through which there is no current flow.

Pin assignment

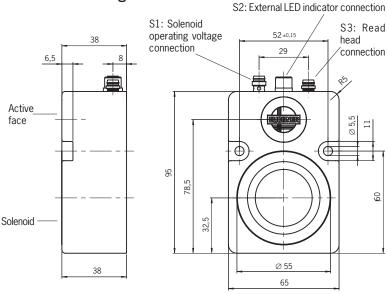


Item	Adhesive force [N]	Order No.
CEM-A-LH10K-S3	1000	095 170

Read head CEM-A-LH10R-S3

- ► Adhesive force 1000 N
- **▶** Without remanence
- ▶ In combination with evaluation unit CES-A-ABA-01B/ CES-A-AEA.../CES-A-F1B-01B-AS1 and actuator CEM-A-BH10
- Connection for external LED indicator
- ► M8 plug connector

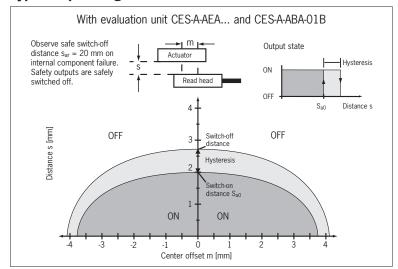
Dimension drawing



Notes on the electrical connection

- All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to EN/IEC 61558 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures.
- If a common power supply is used, all the inductive and capacitive loads (e.g. contactors) connected to the power supply must be connected to appropriate interference suppression units.

Typical operating distance



Note

- The actuators and read heads CEM... can only be used with the evaluation units given above.
- ► The plug connectors S1 and S3 are suitable for snap-action and screw terminals.
- ► The plug connector S1 does not have an integrated LED.
- For detailed information see the operating instructions for the CES evaluation unit used.

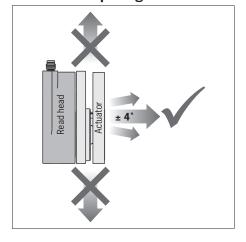
Notes on installation

- The connection cable to the CES evaluation unit must only be extended using EUCHNER plug connectors and adequate consideration must be given to EMC during assembly.
- Intermediate terminals must not be used.
- Actuator and read head must be fitted so that:
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using safety screws.
 - When the safety door is opened, the actuator is moved in the axial direction (frontal) away from the read head.

Safety precautions

- The surface of the solenoid and the mating plate may become hot.
 - Protection against accidental contact or adequate heat dissipation must be provided by mounting the read head on metal.
- The safety switch CEM... with solenoid is not allowed to be used for the protection of personnel as per EN 1088.

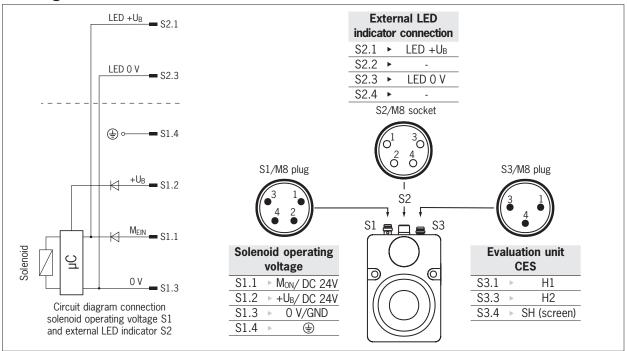
Direction of opening





Parameters		Value		Unit
General	min.	typ.	max.	
Housing material		Aluminum		
Material, read head CES		Plastic (PPS)		
Solenoid material		Galvanized steel		
Weight		Approx. 0.9		kg
Ambient temperature	-25	-	+50	°C
Degree of protection according to IEC 60529		IP67		
Installation position		Any		
Solenoid				
Adhesive force in axial direction		1000		N
Adhesive force due to remanence		Approx. 0.7		N
Solenoid center offset max.		± 2.5		mm
Solenoid operating voltage U _B plug S1	20.4	24	26.4	V DC
Reverse polarity protection		Yes		
Current consumption at connection S1.2 (U _B)		225		mA
at connection S1.1 (M _{ON})	15 (without external LED)		ED)	IIIA
Power consumption	Approx. 5.8		W	
Switch-off delay	750		ms	
Solenoid operating voltage connection	M8	plug connector (plug)	, 4-pin	
External LED indicator connection	M8 p	lug connector (socket	t), 4-pin	
Read head				
Operating distance for center offset m = 0				
- Safe switch-off distance S _{ar}	-	-	20	
Cable length I = 0 to 25 m				
- Switch-on distance S _{a0}	_	2	_	
- Switching hysteresis	_	0.7	_	mm
Cable length I = 25 to 50 m				
- Switch-on distance S _{a0}		1.6		
	-	0.6	-	
- Switching hysteresis	- 1,40		2 nin	
Connection evaluation unit plug S3 Connection cable	IVIO	plug connector (plug)	, 3-piri 50	m
	-	-	30	m
Connection external LED indicator plug S2 Current consumption			500	mΛ
Current consumption	-	-	300	mA

Pin assignment

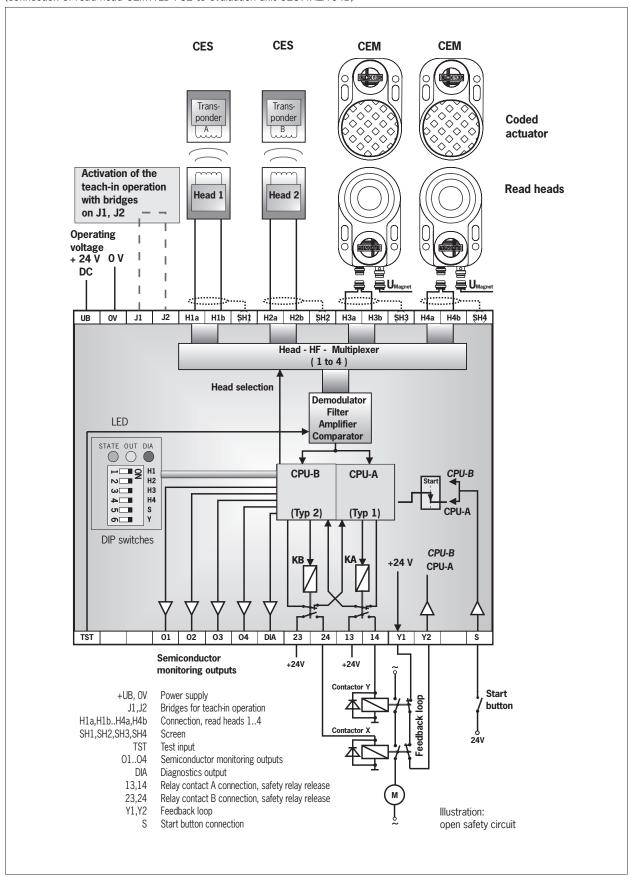


Item	Adhesive force [N]	Order No.
CEM-A-LH10R-S3	1000	095 793



Wiring and block diagram CEM

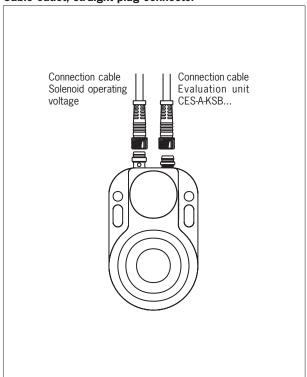
(connection of read head CEM-A-LD4-S2 to evaluation unit CES-A-AEA-04B)



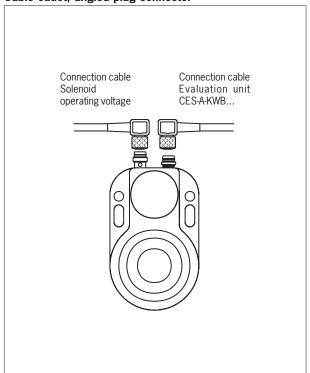


Connection variants read head CEM-A-LE05K-S2

Cable outlet, straight plug connector

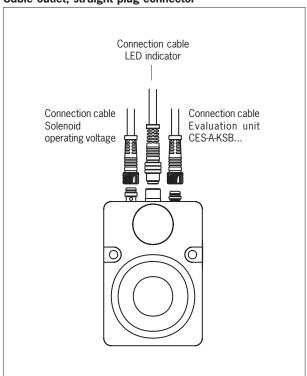


Cable outlet, angled plug connector

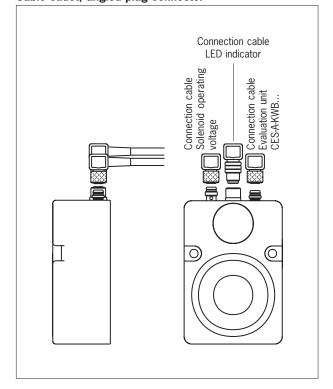


Connection variants read head CEM-A-LH10K-S3

Cable outlet, straight plug connector



Cable outlet, angled plug connector



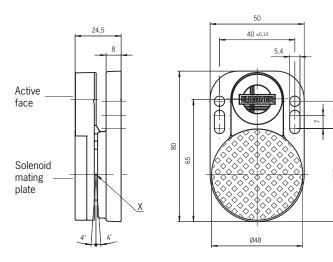


Actuator CEM-A-BE05

- ► Adhesive force 500 N
- In combination with read head CEM-A-LE05K-S2 or CEM-A-LE05R-S2



Dimension drawing



Note

- ► The actuators CEM... can only be used with the evaluation units given above.
- For detailed information see the operating instructions for the CES evaluation unit used.

Notes on installation

- Actuator and read head must be fitted so that:
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using safety screws.
 - When the safety door is opened, the actuator is moved in the axial direction (frontal) away from the read head.

Safety precautions

- ► The surface of the solenoid and the mating plate may become hot.
 - Protection against accidental contact or adequate heat dissipation must be provided by mounting the read head on metal.
- The safety switch CEM... with solenoid is not allowed to be used for the protection of personnel as per EN 1088.

Technical data

Parameters Value			Unit	
General	min.	typ.	max.	
Housing material		Aluminum		
Material, actuator CES		Plastic (PPS)		
Solenoid mating plate material	Galvanized steel			
Weight	Approx. 0.18			kg
Ambient temperature	-25 - +50			°C
Degree of protection according to IEC 60529	IP67			
Installation position	Active face opposite read head			
Adjustment angle	± 4			0
(around point X, see dimension drawing)		± 4		

Item	Order No.
CEM-A-BE05	094 805



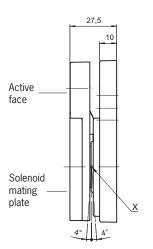


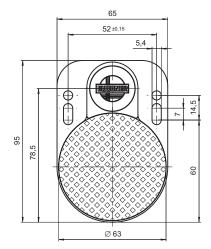
Actuator CEM-A-BH10

- ► Adhesive force 1000 N
- In combination with read head CEM-A-LH10K-S3 or CEM-A-LH10R-S3



Dimension drawing





Note

- The actuators CEM... can only be used with the evaluation units given above.
- For detailed information see the operating instructions for the CES evaluation unit used.

Notes on installation

- Actuator and read head must be fitted so that:
 - They are positively connected to the safety guard, e.g. by using safety screws.
 - When the safety door is opened, the actuator is moved in the axial direction (frontal) away from the read head.

Safety precautions

- ► The surface of the solenoid and the mating plate may become hot.
 - Protection against accidental contact or adequate heat dissipation must be provided by mounting the read head on metal.
- ▶ The safety switch CEM... with solenoid is not allowed to be used for the protection of personnel as per EN 1088.

Technical data

Parameters	Value			Unit
General	min.	typ.	max.	
Housing material	Aluminum			
Material, actuator CES	Plastic (PPS)			
Solenoid mating plate material	Galvanized steel			
Weight	Approx. 0.3			kg
Ambient temperature	-25 - +50			°C
Degree of protection according to IEC 60529	IP67			
Installation position	Active face opposite read head			
Adjustment angle	+ 1		0	
(around point X, see dimension drawing)	± 4			

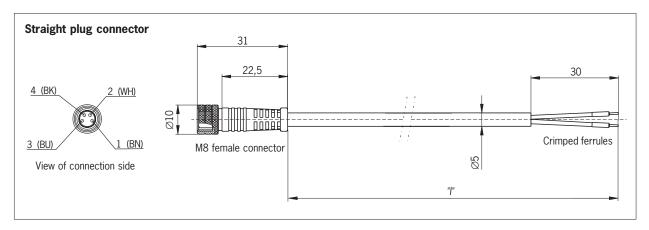
Item	Order No.
CEM-A-BH10	095 175

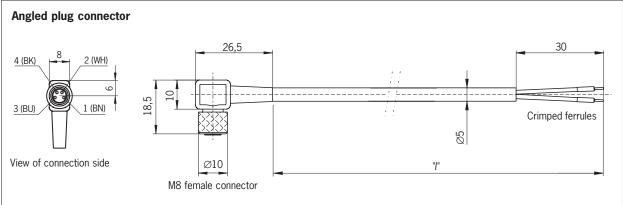




Accessories

Connection cable with M8 plug connector for solenoid operating voltage on read head CEM...





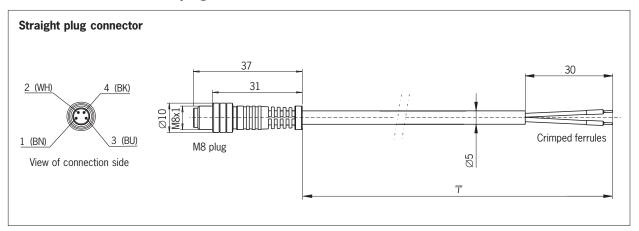
Technical data

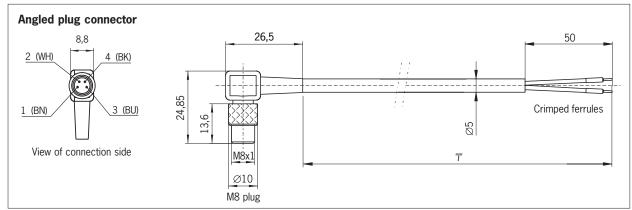
Parameters	Value
Plug connector	4-pin M8 female connector, screw terminals
	Plug housing, black PUR
	Union nut, nickel-plated CuZn
Connection cable	4 x 0.25 mm² screened, Ø 5.0 mm, outer sheath PVC
	Bending radius 70 mm min.

Plug connector	Cable length "I" (meters)	Cable type V=PVC	Order No.
	-05	V	088 813
straight	-10	V	088 814
	-15	V	088 815
	-25	V	095 035
angled	-10	V	084 703



Connection cable with M8 plug connector for LED indicator on read head CEM-A-LH10K-S3





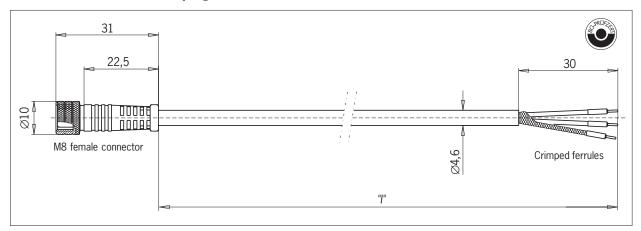
Technical data

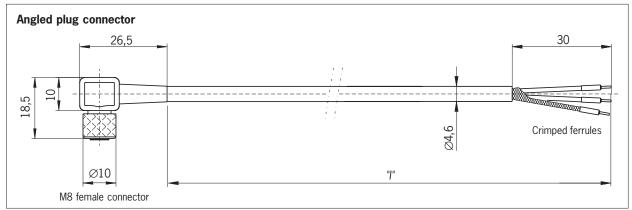
Parameters	Value
Plug connector	4-pin M8 plug, straight, screw terminals
	Plug housing, black PUR
	Union nut, nickel-plated CuZn
Connection cable	4 x 0.25 mm ² screened, Ø 5.0 mm, outer sheath PVC
	Bending radius 70 mm min.

Plug connector	Cable length "I" (meters)	Cable type V=PVC	Order No.
straight	-02	V	088 841
	-05	V	088 842
	-10	V	088 843
	-15	V	088 844
angled	-10	V	084 705



Connection cable with M8 plug connector for read head CES-A-L... and CEM-A-L





Technical data

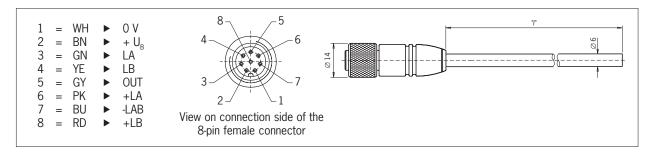
Parameters	Value	
Plug connector 3-pin M8 female connector, st		
	Screw terminals	
	Knurled nut not connected to cable screen	
Connection cable	2 x 0.25 mm ² screened, Ø 4.6 mm, outer sheath PVC	
	2 x 0.25 mm ² screened, \varnothing 4.8 mm, outer sheath PUR,	
	suitable for drag chain	
Cable length	max. 50 m	
	taking into account the switching distance	

Plug connector	Cable length "I" (meters)	Cable type V=PVC / P=PUR	Type designation	Order No.
	-03	V	CES-A-KSB-03V	077 935
	-05	V	CES-A-KSB-05V	077 793
	-10	V	CES-A-KSB-10V	077 767
	-20	V	CES-A-KSB-20V	077 716
	-25	V	CES-A-KSB-25V	077 717
	-50	V	CES-A-KSB-50V	077 718
straight	-05	Р	CES-A-KSB-05P	084 762
	-10	Р	CES-A-KSB-10P	084 763
	-15	Р	CES-A-KSB-15P	084 764
	-20	Р	CES-A-KSB-20P	084 765
-	-25	Р	CES-A-KSB-25P	084 766
	-50	Р	CES-A-KSB-50P	084 767
angled	-10	V	CES-A-KWB-10V	084 701





Connection cable with M12 plug connector for safety switch CES-A-C5...



Safety switch CES-A-C5...

Voltage drop as a function of switching current and cable length (examples)

Switching current [mA]	Cable length "I" [m]	Voltage drop Output [V]	Max. voltage drop Cable [V]	Max. voltage drop Total [V]
6 (safety control	1 - 100	1.4	0.1	1.5
system with pulsed signals)	101 - 300	1.4	0.4	1.8
	1 - 15	1.5	0.2	1.7
50	16 - 50	1.5	0.5	2.0
(safety relay)	51 - 100	1.5	1.0	2.5
_	101 - 300	1.5	3.0	3.5
	1 - 15	1.7	1.2	2.9
400	16 - 50	1.7	4.0	5.7
(e.g. small contactor)	51 - 100	1.7	8.0	9.7
_	101 - 300	1.7	_	_

Technical data

Parameters	Value
Plug connector	8-pin M12 female connector, straight
	Screw terminals
	Knurled nut electrically connected to cable screen
Connection cable	8 x 0.25 mm ² screened
	Outer sheath PVC
Cable length	Max. 300 m
	Taking into account the voltage drop due
	to the cable resistance (see table)

Cable length "I"	Order No.
5 m	077 751
10 m	077 752
15 m	077 753
20 m	077 871
25 m	077 872
50 m	077 873



Plug connector for safety switch CES-A-S5...

Item	Order No.
Plug connector for safety switch CES-A-S5	096 490

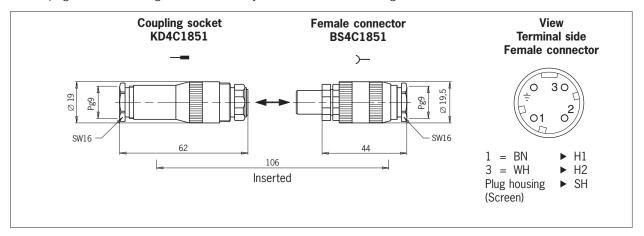
Plug connector for read head CES-A-L...

Using EUCHNER couplings / plug connectors, the user can cut the read head cable to size on site at any point and connect the couplings / plug connectors.

Note

The connection cable for the read head can only be extended using these self-assembly couplings / plug connectors under the following conditions:

- ▶ The total maximum cable length is 50 m, taking into account the switch-on distance.
- ▶ The cable specified by EUCHNER must be used for the extension (screened, conductor cross-section 2 x 0.25 mm²).
- ▶ The plug connector housing must be electrically isolated from the machine ground.



Technical data

Parameters	Value
Housing material	CuZn, matt chromium-plated
Degree of protection according to EN 60529 (inserted)	IP 65

Ordering table

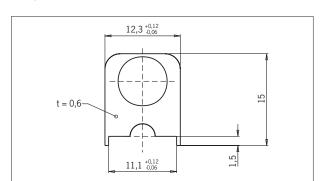
Item	Order No.
Flange socket KD4C1851	077 434
Female connector BS4C1851	077 435

Safety screws

Screw type	Use	Packaging unit	Туре	Order No.
	for read head CES-A-L			
M4x14	for read head CES-A-B	20 pieces	M4x14-CES/V20	071 863
	for actuator CES-A-BBA			

Insertion tool for actuator CES-A-BMB

With the aid of the insertion tool, the actuator CES-A-BMB (cylindrical design) can be screwed into a prepared $M12 \times 0.75$ thread in safety doors.



Item	Order No.
Insertion tool for actuator CES-A-BMB	037 662





Appendix

- **▶** Definition of terms
- ▶ Index

Definition of terms

Door monitoring outputThe door monitoring output is not a safety-related output; it may not be connected to the

safety circuit. The door monitoring output is generally connected to a higher-level control

system to indicate the position of the doors (open/closed) on a visual display.

Dwell timeThe dwell time is the time that the actuator must be inside or outside the operating distance.

Fault detection timeThe fault detection time is the time for the detection of an internal fault in the device. At least

one of the relay outputs is opened safely. The welding of one of the relay contacts is only

detected after the safety guard is opened.

PDF Proximity device with defined behavior under fault conditions (see EN 60 947-5-3).

PDF-M PDF proximity devices with automatic control that do not lose their defined behavior in spite of

several faults (see EN 60 947-5-3).

PDF-S PDF proximity devices that do not lose their defined behavior in spite of a single fault (see EN

60947 5 3).

Safety class III Equipment of safety class III is equipment on which protection against electric shock is based

on safety extra-low voltage and is equipment in which no voltages higher than the safety extra-

low voltage are produced.

Safety extra-low voltage Voltage of a magnitude that does not pose an immediate risk to people. It provides safe

electrical isolation from higher voltage power circuits and is used isolated from ground.

Safety output The safety output is a safety-related output that may be connected to the safety circuit. A

safety output can be switched via relay contacts or semiconductor elements.

 S_{ar} Assured switch-off distance S_{ar}

Distance from the active face within which the correct detection of the absence of a defined

object is achieved under all defined environmental conditions, manufacturer's tolerances and

internal component faults.

 S_{a0} Assured switch-on distance S_{a0}

Distance from the active face within which the correct detection of the presence of a defined

object is achieved under all defined environmental conditions and manufacturer's tolerances.

Switching delay from

state change Corresponds to the risk time according to EN 60947-5-3. This is the maximum switch-off delay

for the safety outputs following removal of the actuator.





Index sorted by article

Item	Order No.	Page
CEM-ALH10K-S3	095 170	55
CEM-ALH10R-S3	095 793	57
CES-A-BBA-01	071 850	11
CES-A-BA-01B	083 513	11_
CES-A-AEA-02B CES-A-AEA-04B	092 560 072 000	17 19
CES-ABBA	072 000	44
CESABCA	088 786	44
CES-A-BDA	084 720	46
CESABMB	077 791	47
CES-AC5E-01	077 750	27
CES-AC5H-01	091 458	27
CES-AKSB-03V	077 935	64
CES-A-KSB-05P	084 762	64
CES-AKSB-05V	077 793	64
CES-AKSB-10P	084 763	64
CES-AKSB-10V	077 767	64_
CES-AKSB-15P	084 764	64
CESAKSB-20P	084 765	64
CES-AKSB-20V CES-AKSB-25P	077 716 084 766	64
CES-AKSB-25V	077 717	64
CESAKSB-50P	084 767	64
CES-AKSB-50V	077 718	64
CES-AKWB-10V	084 701	64
CES-ALCA-10V	088 785	41
CES-ALMN-SC	077 790	43
CES-ALNA-05P	077 806	37
CES-ALNA-05V	071 845	37
CES-ALNA-10P	077 807	37
CES-A-LNA-10V	071 846	37
CES-ALNA-15P	084 682	37
CESALNA-15V CESALNA-25V	071 847 071 975	37 37
CESALNA50V	071 975	37
CESALNASC	077 715	39
CES-ANBA-2	090 682	45
CES-ANBA-3	090 683	45
CES-ANBA-4	090 684	45
CES-ANBA-5	090 685	45
CES-ANBA-6	090 686	45
CES-ANBA-7	090 687	45
CES-ANBA-8	090 688	45
CES-A-NBA-9	090 689	45_
CESANBAA OESANBAB	090 690	45
CES-ANBA-B	090 691	45
CES-ANBA-C CES-ANBA-D	090 692 090 693	45 45
CESANBAE	090 694	45
CES-ANBAF	090 695	45
CES-AS5H-01	090 640	33
Connection cable M8 for LED indicator read head	004.705	
CEM-ALH10K-S3, plug connector, angled, length 10 m	084 705	63
Connection cable M8 for LED indicator read head	088 841	63
CEM-ALH10K-S3, plug connector, straight, length 2 m		
Connection cable M8 for LED indicator read head	088 842	63
CEM-ALH10K-S3, plug connector, straight, length 5 m	000 012	
Connection cable M8 for LED indicator read head	088 843	63
CEMALH10K-S3, plug connector, straight, length 10 m Connection cable M8 for LED indicator read head		
CEM-ALH10K-S3, plug connector, straight, length 15 m	088 844	63
Connection cable M8 for solenoid operating voltage C		
EM, plug connector, angled, length 10 m	084 703	62
Connection cable M8 for solenoid operating voltage		
CEM, plug connector, straight, length 5 m	088 813	62
Connection cable M8 for solenoid operating voltage	000.01.1	
CEM, plug connector, straight, length 10 m	088 814	62
Connection cable M8 for solenoid operating voltage	088 815	62
CEM, plug connector, straight, length 15 m	000 013	

Item	Order No.	Page
Connection cable M8 for solenoid operating voltage	095 035	62
CEM, plug connector, straight, length 25 m	095 055	02
Connection cable M12 for CES-A-C5 length 5 m	077 751	65
Connection cable M12 for CESA-C5 length 10 m	077 752	65
Connection cable M12 for CESA-C5 length 15 m	077 753	65
Connection cable M12 for CES-A-C5 length 20 m	077 871	65
Connection cable M12 for CES-A-C5 length 25 m 0		65
Connection cable M12 for CESA-C5 length 50 m	077 873	65
Flange socket KD4C1851	077 434	66
Insertion tool for actuator CES-A-BMB	037 662	66
Plug connector for safety switch CES-A-S5 096 490		66
Safety screws M4x14-CES/V20	071 863	66





Index sorted by catalog number

Order No.	Item	Page
037 662	Insertion tool for actuator CES-A-BMB	66
071 840	CES-A-BBA	44
071 845	CES-A-LNA-05V	37
071 846	CES-A-LNA-10V	37
071 847	CES-A-LNA-15V	37
071 850	CES-A-ABA-01	11
071 863	Safety screws M4x14-CES/V20	66
071 975	CES-A-LNA-25V	37
072 000	CES-A-AEA-04B	19
077 434	Flange socket KD4C1851	66
077 715	CES-A-LNA-SC	39
077 716	CES-A-KSB-20V	64
077 717	CES-AKSB-25V	64
077 718	CES-AKSB-50V	64
077 750	CESAC5E-01	27
077 751	Connection cable M12 for CES-A-C5 length 5 m	65
077 752 077 753	Connection cable M12 for CESAC5 length 10 m	65 65
077 767	Connection cable M12 for CESAC5 length 15 m CESAKSB-10V	64
077 790	CES-ALMN-SC	43
077 791	CESABMB	47
077 793	CES-AKSB-05V	64
077 795	CESALNA-50V	37
077 806	CES-ALNA-05P	37
077 807	CES-ALNA-10P	37
077 871	Connection cable M12 for CES-A-C5 length 20 m	65
077 872	Connection cable M12 for CES-A-C5 length 25 m	65
077 873	Connection cable M12 for CES-A-C5 length 50 m	65
077 935	CES-A-KSB-03V	64
083 513	CES-A-ABA-01B	11
084 682	CES-A-LNA-15P	37
084 701	CES-A-KWB-10V	64
084 703	Connection cable M8 for solenoid operating voltage	62
	CEM, plug connector, angled, length 10 m	02
084 705	Connection cable M8 for LED indicator read head	63
	CEM-A-LH10K-S3, plug connector, angled, length 10 m	
084 720	CES-A-BDA	46
084 762	CES-AKSB-05P	64
084 763	CES-AKSB-10P	64
084 764 084 765	CESAKSB-15P	64
084 766	CESAKSB-20P	64 64
084 767	CES-A-KSB-25P CES-A-KSB-50P	64
088 785	CESALCA-10V	41
088 786	CESABCA	44
	Connection cable M8 for solenoid operating voltage	
088 813	CEM, plug connector, straight, length 5 m	62
	Connection cable M8 for solenoid operating voltage	
088 814	CEM, plug connector, straight, length 10 m	62
000 015	Connection cable M8 for solenoid operating voltage	
088 815	CEM, plug connector, straight, length 15 m	62
000 041	Connection cable M8 for LED indicator read head	
088 841	CEM-A-LH10K-S3, plug connector, straight, length 2 m	63
000 040	Connection cable M8 for LED indicator read head	
088 842	CEM-A-LH10K-S3, plug connector, straight, length 5 m	63
000 042	Connection cable M8 for LED indicator read head	
088 843	CEMA-LH10K-S3, plug connector, straight, length 10 m	63
088 844	Connection cable M8 for LED indicator read head	<u></u>
000 044	CEM-A-LH10K-S3, plug connector, straight, length 15 m	63
090 687	CES-A-NBA-7	45
090 640	CES-A-S5H-01	33
090 682	CES-A-NBA-2	45
090 683	CES-A-NBA-3	45
090 684	CES-A-NBA-4	45
090 685	CES-A-NBA-5	45
090 686	CES-A-NBA-6	45
090 688	CES-A-NBA-8	45
090 689	CES-A-NBA-9	45
090 690	CES-A-NBA-A	45

Order No.	Item	Page
090 691	CES-A-NBA-B	45
090 692	CES-A-NBA-C	45
090 693	CES-A-NBA-D	45
090 694	CESANBAE	45
090 695	CES-A-NBA-F	45
091 458	CES-A-C5H-01	27
092 560	CES-A-AEA-02B	17
095 035	Connection cable M8 for solenoid operating voltage CEM, plug connector, straight, length 25 m	62
095 170	CEM-A-LH10K-S3	55
095 793	CEM-A-LH10R-S3	57
096 490	Plug connector for safety switch CES-A-S5	66